Nb-Magazin - Nr. 279
Oktober 2015

Rund um den Nasenbach

Das klärende Monatsmagazin
für Albaching und Umgebung

Nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 28. Oktober - e-Mail: nb-verein@albaching.de - Internet: www.nasenbach.de

Erster Spatenstich zur Kläranlagen-Ertüchtigung

Gemeinschaftsprojekt der Gemeinden Rechtmehring und Albaching findet seinen Anfang



Haben kräftig angepackt beim ersten Spatenstich (von links nach rechts): Polier Thomas Kubitschek, Bauleiter Georg Ranzinger, Albachings Gemeinderat Helmut Maier, Albachings Bürgermeister Franz Sanftl, Bezirksrat Sebastian Friesinger, Mühldorfs stellvertretender Landrat Alfred Landenhammer, Peter Baier vom Ingenieurbüro Sehlhoff, Rechtmehrings Bürgermeister Sebastian Linner mit stellvertretendem Bürgermeister Friedl Köbinger, Andrea Dengler vom Ingenieurbüro Sehlhoff und Klärwärter Leonhard Hundhammer, der die Anlage auch künftig betreuen wird. **Foto: Manzinger**

Rechtmehring / Albaching (fxm) – Zum ersten Spatenstich für die Ertüchtigung der Kläranlage Rechtmehring trafen sich kürzlich alle Verantwortlichen der beiden an diesem Gemeinschaftsprojekt beteiligten Gemeinden Rechtmehring und Albaching und packten kräftig mit an.

Die Kläranlage von Rechtmehring wird schon seit vielen Jahren gemeinsam mit der Gemeinde Albaching betrieben. Rechtmehrings Bürgermeister Sebastian Linner fasste in einer kurzen Ansprache die wichtigsten Daten dieser Kläranlagen-Ertüchtigung zusammen. Dieses Projekt wird insgesamt über 2 Millionen Euro kosten, und Mitte nächsten Jahres soll der Ausbau abgeschlossen und die erweiterte Kläranlage betriebsbereit sein.

Für 4.400 Einwohnergleichwerte ausgelegt

Für 4.400 Einwohnergleichwerte ist diese dann ausgelegt. Besondere Anforderungen seien hier vorhanden, da der Vorfluter „Nasenbach" in das Badegewässer „Soyener See" mündet.

Der stellvertretende Landrat Alfred Landenhammer vom Landkreis Mühldorf lobte vor allem die landkreisübergreifende Zusammenarbeit der beiden Gemeinden Rechtmehring und Albaching (Landkreis Rosenheim).

Hohes Niveau des Reinigungsgrades

Der verantwortliche Ingenieur der Firma Sehlhoff, Herr Peter Baier, erläuterte zudem noch kurz das hohe Niveau des Reinigungsgrades dieser Kläranlage in Bezug auf Nitrifikation und Kohlenstoffreinigung. Seit 2008 sei er mit der Gemeinde Rechtmehring dazu im Gespräch. Da die Baugenehmigung und auch die wasserrechtliche Erlaubnis nun bereits vorlag, fand jetzt der Baubeginn ohne Bedenken seinen Anfang.

Grüner Gruppenraum
Waldkindergarten am Nasenbach *Seite 20*

„Laufend helfen"
Benefizlauf in Maitenbeth *Seite 25*

Interview mit Italobayern
Sandro Murru im Boulevard *Seite 30*



Pfingstauflug des Sportvereins in früheren Jahren. Ein lustiges Raten, wer wohl diese Spieler sind. Foto: Archiv SV Albaching

Der Nasenbär erzählt...



Wortspiele

Über 25 Jahre gibt es nun schon unser Nasenbach-Magazin. Und fast so alt bin auch ich mittlerweile: Euer Nasenbär.

Am Liebsten mag ich ja an meinem eigenen Heft, wenn ein Redakteur sich in den Überschriften in Wortspielen übt. „Kreuzung ist reif für die Insel" oder „Keine Zukunft für die Muh-Zunft" sind dabei zwei der kreativsten Beispiele aus den letzten 25 Jahren. Bleibt nur zu hoffen, dass diese Wortspiele so bestehen bleiben. Das lockt den Leser zum Lesen, und überhäuft den Redakteur mit Lob. Oder auch Kritik, je nach dem.

Viele unserer besten Überschriften in Wortspiel-Manier konnten wir aber leider niemals veröffentlichen. Intern lachten wir uns zwar darüber kaputt, intern klopften wir uns dabei auf die Schultern, aber wären diese Überschriften jemals in den Druck gegangen, wir Nasenbären hätten komplett auswandern müssen. Und das nicht nur aus Albaching, ich würde sagen, aus ganz Bayern.

Somit bleiben diese Wortspiele versteckt, verschlossen, für immer in einem schwarzen Tresor in meinen dunkelsten unterirdischen Gängen verwahrt.

Trotzdem ist es unser aller Ziel, auch weiterhin ab und an für kreative, lustige Wortspiele in den Überschriften zu sorgen. Denn die Vermeidung von Rechtschreib- bzw. Tippfehlern, von sachlichen oder grammatikalischen Fehlern, welche uns bei jedem Heft – mal mehr, mal weniger – gelingt, bleibt zwar wichtig, aber ist bei weitem nicht das Wichtigste. Und ob man beispielsweise nun Uhrzeitangaben bei den Stunden und Minuten mit Punkt oder Doppelpunkt trennt, ist zwar eine mehr oder weniger spannende Angelegenheit, ersetzt aber niemals die Kreativität eines Textes, einer Überschrift, eines Wortspiels.

Ab heute dürft Ihr alle also den Nasenbär nicht mehr nur „Mr. Duden", sondern auch „Mr. kreatives Wortspiel" nennen. Jawohl!

(jo)

Impressum:

Stand: 10/2015

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. („Nb-Verein"); gegründet am 25.11.1991

Vorstandschaft: 1. Vorstand: Gerty Trautbeck - 2. Vorstand: Gitti Tröstl - Kassier: Günter Ganslmeier - Schriftführer: Franz Konrad - Beisitzer: Stefan Fleidl, René Pfeifer, Christian Rinner, Ulrich Vital und Ralf Wagner

Redaktion (re): Günter Ganslmeier (gg), Franz Konrad (fk), Günther Müller (gm), Christian Rinner (cr), Ulrich Vital (uv) und Johannes Wimmer (jo)

Ständige Mitarbeit Redaktion & Organisation: Markus Bauer (mb), Annemarie Binsteiner, Christian Fleidl (cf), Stefan Fleidl (sf), Wast Friesinger jun. (wfj), Rosi Fürst (für), Rita Ganslmeier, Boysi Gugg, Brigitte Haider (hb), Günter Haller (gh), Wulf Heumann, Cilly Kromer (ck), Helmut Maier (hm), Stefan Meidert (mei), Fritz Müller (fm), Resi Müller, Daniel Neumann (dn), Rita Neumann (neu), René Pfeifer (pf), Bärbel Pfitzmaier (bp), Andreas Purtz (ap), August Seidinger jun. (as), Alfred Trautbeck, Gerty Trautbeck (cw), Anastasia Trenkler (at), Gitti Tröstl (gt) und Ralf Wagner (rw)

Freie Mitarbeit: Peter Bachmaier (pb), Georg Barth, Martin Blank, Marianne Brader, Josef Ebersberger (je), Christian Freundl (fr), Tobias Langer (tl), Sylvia Liebmann (sl), Elisabeth Lohmair (el), Franz Manzinger (fxm), Anton Mayer jun., Franz Merkle (mer), Andreas Moser (mo), Günther Müller (Maitenbeth/mm), Vincent Neumann, Sieglinde Ober (so), Michael Obermaier, Magdalena Pfitzmaier (mp), Michael Posselt (pm), Anni Pscheidt, Lorenz Richterstetter (ri), Elisabeth Sanftl, Bernhard Schmid (bs), Michael Schubert (mis), Thomas Stark (th), Veronika Strasser (vs), Jessica Vital-Robarge (jvr), Maria Vital, Tobias Wagner (tw), Regina Wierer (wg), Anton Wimmer (aw) und Martin Ziel (zi)

Internet: Christian Rinner • **Internetseite:** www.nasenbach.de

Anzeigenannahme u. -bearbeitung, Kassenführung, Technik:
Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: ganslmeier@mnc-tec. de
Abonnement-Abrechnung und -Vertrieb:
Gerty Trautbeck, Kreuzstraße 9, 83544 Albaching, Tel. 08076 / 88 68 98

Redaktionsbüro:	Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus) Telefon 08076 / 72 86 - Telefax 08076 / 88 99 87
e-Mail:	nb-verein@albaching.de
Bankverbindung:	Raiffeisenbank RSA eG, BLZ 701 695 24, KTO 124 206
IBAN/BIC:	DE 95 7016 9524 0000 1242 06 / GENO DE F1RME
Auflage:	1.000 Exemplare
Druck:	Offsetdruck Max Brummer GmbH, 85570 Markt Schwaben

Das Nasenbach-Magazin erscheint seit 3. Juli 1990 jeden ersten Dienstag im Monat (außer August) mittlerweile im 26. Jahrgang; siehe Nb-Terminkalender.

Verbreitungsgebiet:
Das Nb-Magazin erscheint in den Gemeinden Albaching, Rechtmehring und Maitenbeth, sowie in den Ortschaften St. Christoph, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften und Banken im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitgewirkt haben. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt.

Vervielfältigung nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion bzw. Nb-Vorstandschaft.

Grosse Herausforderung bei WM und DM

Celina Liebmann: Aktuelles aus ihrer Speedway-Welt - Grippeerkrankung kostete Kraft

Albaching - Nach dem guten 26. Platz bei der Speedway-WM in Frankreich stand für Celina Liebmann aus Albaching die Deutsche-Meisterschaft in Berghaupten und die Langbahn-WM in Vechta auf dem Programm.
Mit neuem Motorenmaterial (unterstützt von Robert Barth) machte sich das Team-Liebmann auf den Weg nach Berghaupten. Celina schlug sich dort bei ihrer ersten DM in der 250er-Klasse sehr gut, schaffte zwar nicht den Einzug ins Finale, aber beendete diese auf dem 5. Platz, der absolut in Ordnung ging.
Gleich nach der DM machte sich das Team auf den langen Weg nach Brokstedt. Dort fand am nächsten Tag der 3. Team-Cup-Lauf (2. Bundesliga) statt, wo Celina für den MSC Olching startete. Sie belegte mit ihrer Mannschaft den 2. Rang.
Dann folgte die Langbahn-WM in Vechta, bei der Celina als Resevefahrerin nominiert wurde vom DMSB. Doch weil es nicht soviel Langbahnfahrer in den anderen Ländern gab, rutschte Celina ins Hauptfeld und das war für sie natürlich nochmal ein Highlight in der Saison, dort starten zu dürfen.
Da Celina dieses Jahr noch nicht auf dem Fahrgestell gesessen hatte, ging es im Training recht gut voran. Die Bahn war schwer zu fahren und mit der Geschwindigkeit musste Celina auch erst zurechtkommen. Körperlich war Celina leicht angeschlagen (Grippe), darum mussten wir sehen, wie es Celina durchhielt, weil die Kraft auf der Langbahn sehr wichtig ist.

Erster Gang sprang am Start plötzlich raus

Während des Rennens kamen dann technische Probleme dazu, der erste Gang vom Getriebe sprang am Start plötzlich raus, so dass Celina im zweiten Gang wegfahren musste und somit dem Fahrerfeld hinterherjagte. Das Problem konnte während des Rennens nicht behoben werden, und somit ergatterte Celina nur einen Punkt am Renntag. Im letzten Durchgang ging dann Celina nicht mehr an den Start, weil die Kraft durch die Erkrankung schwindete und es zu gefährlich war für sie, ohne Sturz die vier Runden durchzuhalten.
Somit belegte Celina den vorletzten Platz bei der Langbahn-WM. Nichts desto Trotz als jüngste Teilnehmerin und im ersten Jahr gleich für zwei Weltmeisterschaften nominiert zu werden, zollt großen Respekt.

Jürgen Liebmann



In kompletter Speedway-Kluft: Celina Liebmann.
Foto: Liebmann

Bäder

Meisterbetrieb
Sebastian Grandl
S. Grandl GmbH Hinterschleefeld 3 83562 Rechtmehring
Telefon 0 80 76 - 87 41 Internet: www.grandl-gmbh.de
Telefax 0 80 76 - 14 10 E-Mail: sebastian@grandl-gmbh.de

Heizung


LADEN im THAL
Lebensmittel gesund & frisch
Dein Herz schlägt für BIO?
Dann bewirb Dich bei uns als
- Verkäufer (m/w)
- Verantwortlicher Gemüseabteilung (m/w)
- Auszubildender (m/w)
Details unter laden-im-thal.de
oder telefonisch

Bioland
Naturkost und Gemüse aus eigenem Anbau
Thal 4 • 83564 Soyen • Telefon: 0 80 71 - 51 185 • täglich 9 – 19^{00} • Samstag bis 13^{00}

Dorferneuerung

Der Arbeitskreis „Landwirtschaft" berichtet zum Thema „Salbenkurs":
Das Kräuterjahr neigt sich dem Ende zu. Viele Schätze aus der Natur konnten eingebracht werden. Wer hat Lust zu erfahren, wie man selbst einfache Salben aus Ringelblume, Spitzwegerich oder Johanniskraut herstellen kann? Am 5. November findet dazu um 20 Uhr ein „Salbenkurs" im Gemeinderaum statt. Unkostenbeitrag: 12 €uro. Telefonische Anmeldung unbedingt erforderlich unter 08076 / 1829 bei Rosmarie Pöschl, Kräuterpädagogin.

Gemeinde

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, 13. Oktober um 19:30 Uhr im Gemeindehaus statt.

AG Energie

Die Sitzung der AG Energie findet am Dienstag, 20. Oktober um 19:30 Uhr im FW-Haus statt.

Meldungen aus dem Gemeinderat

Erläuterungen zum Verwaltungshaushalt

Albaching (gg) - Bernhard Koblechner erläuterte im Gemeinderat die Ursachen für den hohen Haushaltsplan im Bereich der Verwaltung. So haben sich in den vergangenen Jahren vor Allem im Erziehungsbereich massive Veränderungen ergeben. Durch Baumaßnahmen in der Schule Edling erhöhte sich die Schulverbandsumlage seit 2002 um 600 Prozent. Von 12.400 auf 87.100 Euro. Im Kindergarten von etwa 100.000 Euro auf 200.000 Euro.
Doch die größten Änderungen ergaben sich im Bereich der Kreisumlage. Diese ist seit 2002 von etwa 300.000 auf 600.000 Euro gestiegen. Auch die VG-Umlage musste in den letzten Jahren hauptsächlich wegen zahlreicher Baumaßnahmen in der Wasserversorgung von etwa 150.000 Euro auf 220.000 Euro erhöht werden.
Dem gegenüber stehen aber auch viele Mehreinnahmen in den Bereichen Gewerbesteuer und Einkommensteuer. So hat sich deren Summe zum Beispiel seit 2007 verdoppelt auf etwa 1,1 Millionen Euro.

Haushaltsenwicklung sieht gut aus

Zu aktuellen Entwicklung des Haushaltes sehen die Ergebnisse positiv aus. So wird voraussichtlich mehr in den Vermögenshaushalt überführt, als ursprünglich geplant war.

Kein Zuschuss für Praktikantinnen

Das Katholische Pfarramt Albaching als Träger des Kinderhauses Schatzkiste stellte den Antrag auf Bezuschussung von zusätzlichen Personalkosten für zwei neu beschäftigte Praktikantinnen. Durch dieses zusätzliche Personal, welches auf den Anstellungsschlüssel nicht angerechnet wird, aber die Ausbildung von Erzieherinnen darstellt, ergeben sich weitere Personalkosten von etwa 20.000 Euro pro Jahr.
Das gemäß der gemeinsamen Betriebsträgervereinbarung erforderliche Personal ist bei der Kirchenstiftung angestellt und steht in dessen Arbeitsverhältnis. Allerdings hätte vor einer Einstellung der zwei Praktikantinnen die Zustimmung der Gemeinde eingeholt werden müssen. Dies ist nicht geschehen. Die Vereinbarung sieht auch vor, dass von einem bestehenden Defizit die Gemeinde 80 Prozent und der Rest vom Träger bzw. vom Ordinariat getragen werden.
Dem Gemeinderat wurde auch ein Vergleich der durchschnittlichen Elternbeiträge aller Einrichtungen im Landkreis Rosenheim zu den Elternbeiträgen der Schatzkiste aufgezeigt. Hier zeigt sich, dass im Bereich „Kindergarten" und „Kinderkrippe" die Elternbeiträge unterdurchschnittlich liegen. Über eine Anpassung sollte der Träger nachdenken, insbesondere dann, wenn der Haushaltsplan und die Jahresrechnung Defizite aufweisen.
Der Gemeinderat beschloss deshalb, die Personalkosten der zusätzlichen Praktikantinnen nicht zu bezuschussen und geht davon aus, dass diese Kosten aus dem laufenden Betrieb gedeckt werden können. Sollte die Haushaltsplanung des Trägers etwas anderes ergeben, so kann der Träger nochmal einen Antrag stellen.





Ist die B15neu Haag/Rosenheim vom Tisch?

Ein Entwurf der neuen Regionalplanungsfortschreibung könnte interessant werden

Albaching (gg) - Ein Entwurf zur neuen Regionalplanung der B15neu könnte für Albaching positiv ausfallen. Wenn die Planung sich so durchsetzt, wird die bisherige Trassenplanung im Bereich zwischen Haag und Rosenheim fallengelassen.

In der elften Fortschreibung des Regionalplans für den Ausbau der B15neu wurde seitens der Planungsbehörde die bisherige Ausführung verworfen. In dem Planungsentwurf steht wörtlich:
„Der Bayerische Ministerrat hat sich aufgrund der kontroversen Diskussionen mit dem weiteren Vorgehen beim Ausbau der B15neu zwischen Landshut und Rosenheim befasst und u.a. beschlossen, dass südlich der B12 bei Haag i.OB die Raumordnungstrasse nicht mehr weiterverfolgt werden soll. Mit Landtagsbeschlüssen vom 11. Februar wurde diese Vorgehensweise mit einer parlamentarischen Mehrheit im Bayerischen Landtag bestätigt.
Bei der Fortführung des Gesamtprojekts der B15neu im Bereich Landshut (A92) – Rosenheim (A8) soll nun entsprechend dem o.a. Ministerratsbeschluss im Teilabschnitt südlich von Haag i.OB bis zur A8 bei Rosenheim ein sukzessiver 3-streifiger Ausbau der bestehenden B15 außerhalb einer Anmeldung für den Bundesverkehrswegeplan 2015 erfolgen. Lediglich die Ortsumgehung Lengdorf (Gemeinde Rott a.Inn) wurde für den Bundesverkehrswegeplan 2015 angemeldet."
Sollte sich diese Planung durchsetzen, dann haben die Anrainer-Gemeinden wieder die Möglichkeit, die betroffenen Gebiete in ihrer Bauplanung zu berücksichtigen. In Albaching wäre vor Allem der Ortsteil Aign wieder entlastet.



Nach der neuen Planung wird die ursprüngliche Teilstrecke südlich von Haag nicht weiter verfolgt.
Karte: Regionaler Planungsverband Südostoberbayern

Hurra! Ich bin ein Schulkind!

Erstklässler in Pfaffing an ihrem ersten Tag

Pfaffing - Vollbepackt mit dicken Schultaschen und wunderschönen, liebevoll gefertigten bunten Schultüten versammelten sich die Erstklasskinder und ihre Eltern in der Aula der Grundschule. Begrüßt wurden sie alle im Schulhaus Pfaffing durch die Schulleiterin Inge Obermaier. Die beiden zweiten Klassen stimmten ein lustiges ABC-Lied zur Begrüßung an und die Schulleiterin machte es recht spannend, welche Lehrerin die 49 Kinder bekommen würden, denn dies wurde erst am Schluss verkündet. In diesem Schuljahr starten beide ersten Klassen in Pfaffing.
Wir wünschen allen Schulanfängern und ihren Eltern einen schönen und gelungenen Schulstart!

Inge Obermaier und Kollegium



Die Erstklasskinder mit ihren Schultüten in der Aula der Grundschule Pfaffing. Foto: Obermaier

Geschenk mit Herz!

Kinderhaus will Weihnachtsfreude schenken

Albaching - Die Kinder im Kinderhaus Albaching möchten dieses Jahr gerade zur stressigen und hektischen Weihnachtszeit an jene Menschen denken, denen es nicht so gut geht wie uns. Vor allem an die Kinder und Familien, welche nicht die Möglichkeiten haben, sich gerade einmal die notwendigsten Gegenstände zu erwerben.
Gemeinsam nehmen wir bei der Aktion „Geschenk mit Herz" vom Humedica Internationale Hilfe teil. Diese werden auch von den Sternstunden, dem BR3 und der Abendschau unterstützt. Wenn ihr gerne mitmachen wollt, dann packt ein kleines Päckchen (Einpackliste im Internet) und bringt sie zu unserer Sammelstelle im Kinderhaus Albaching im Eingangsbereich. Die Öffnungszeiten des Kinderhauses: Mo-Do von 7:00-16:30 Uhr und Freitag bis 14:30 Uhr.
Wir würden uns sehr freuen, wenn wir viele Päckchen sammeln könnten und somit vielen Kindern auf der ganzen Welt ein kleines Lächeln zu Weihnachten ins Gesicht zaubern können.
Alle wichtigen Infos findet ihr auf der Internetseite www.geschenk-mit-herz.de. Vielen Dank für eure Hilfe. **Kinderhaus Schatzkiste**



SCHMID-LANDTECHNIK GmbH
Metallbau
Forst- und Gartentechnik
Melktechnik
Hauptstraße 11
83562 Rechtmehring
Telefon (0 80 76) 91 88 - 0
Telefax (0 80 76) 91 88 - 20
E-Mail: info@schmid-landtechnik.de
Internet: www.schmid-landtechnik.de

DER NISSAN QASHQAI UNSER CHAMPION

NISSAN
Innovation that excites

MTL. NUR 199,- €* OHNE ANZAHLUNG

QASHQAI VISIA
1,2 DIG-T, 85 kW (115 PS)
Listenpreis ~~20.880,- €~~
18.490,- €
inkl. Fracht



DAS SAGEN UNSERE KUNDEN:

„Meine Verwandten haben mir das Autohaus Huber empfohlen und ich bin sehr zufrieden. Jetzt habe ich ein Fahrzeug welches von der Form her nicht jeder hat und das habe ich gesucht."

Roswitha Tetzlaff aus Maitenbeth



1,99% EFFEKTIVER JAHRESZINS



MEIST-VERKAUF-TER SUV IN DEUTSCH-LAND

Ausstattung Qashqai Visia

- Bluetooth®
- Chassis Control
- Klimaanlage
- LED-Tagfahrlicht
- Multifunktionslenkrad
- Berganfahr-Assistent
- Start-/Stoppsystem
- Tempomat

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,8; außerorts 5,2; kombiniert 5,8; CO_2-Emissionen: kombiniert 133 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklassen B. Abb. zeigt Sonderausstattungen. * Fahrzeugpreis 18.490,- €, Nettodarlehensbetrag 18.490,- €, Anzahlung 0,- €, Zinsen 1.135,70 €, Bearbeitungsentgelt 0,- €, Sollzins p.a. (geb.) 1,972 %, effektiver Jahreszins 1,99 %, Laufzeit in Monaten 48, 47 Raten á 199,- €, Schlussrate 10.214,89 €. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Ein Angebot der Nissan Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A., Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss, für Privatkunden. Gültig bis Widerruf, Stand: 01.09.2015.

Huber „Das ist mein"... Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH
Eiselfinger Straße 4 ▪ 83512 Wasserburg ▪ Tel.: 08071/91 97 0
www.zum-huber.de

50 JAHRE AUTOHAUS HUBER



Sparfreude ist die schönste Freude. Am 30. Oktober ist Weltspartag.

Noch bis 08.11.15: Gewinnen Sie mit etwas Glück tolle Preise auf s.de/wst beim großen Weltspartags-Gewinnspiel.

Gewinnen Sie tolle Aufenthalte in vielen Freizeitparks Deutschlands, eine Ballonfahrt für zwei und tolle Sachpreise für die ganze Familie, wie Shopping-Gutscheine, DVDs, Familienspiele, Bücher und und und. Mehr Infos zu den Gewinnen und die Teilnahmebedingungen gibt es auf s.de/wst oder in Ihrer Sparkasse.

Jetzt gewinnen auf s.de/wst

Wenn's um Geld geht
Kreis- und Stadtsparkasse Wasserburg am Inn

*Mindestbestellwert 79 €, gültig bis 29. Februar 2016.

Solarenergie weiterhin rentabel und sinnvoll

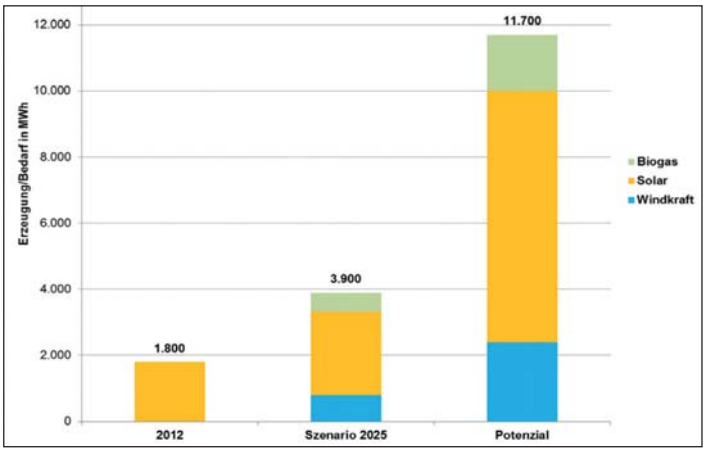
Guter Vortrag von Hans Urban - Nächste Sitzung am 20. Oktober

Albaching (gg) - Wer sich künftig über die Aktionen der AG Energie informieren möchte kann dies unter www.albaching.de (Logo AG Eneregie klicken) machen. In der letzten Sitzung ging es vor allem um Solarenergie und die Rentabilität beim Eigenbedarf. In den nächsten Sitzungen wird auch das Thema Fernwärme behandelt.

Einem sehr interessanten Vortrag von Hans Urban konnten die AG Mitglieder bei der letzten Sitzung folgen. In etwa 30 Minuten erklärte Urban den aktuellen Stand im Bereich der Solarenergie.
So ist das Ergebnis bei einem privaten Haushalt mit normalem Stromverbrauch (ca. 4000 KW/ Jahr) und einer 5 KWp PV Anlage mit oder ohne Batterie fast identisch: Nach 10 bis 12 Jahre ist das System abbezahlt und man begibt sich in die Gewinnzone. Interessanter ist aber die Nutzung mit Batteriesystem. Da in diesem Fall die Kosten für die Anlage zwar grundsätzlich höher sind, hat man dennoch den Vorteil, dass die Eigennutzung die Mehrkosten für das Batteriesystem leicht aufwiegt.
Die größten Bedenken und oft ein Hindernis für die Anschaffung einer PV-Anlage ist die Aussage, dass man mit einem PV-System den ganzen Tag schauen muss, ob genügend Strom zur Verfügung steht, um zum Beispiel die Waschmaschine einzuschalten. Hier würde ein System direkt auf die Luxusgewohnheiten einwirken, die nicht jeder gerne in Kauf nimmt. Und genau für diesen Fall ist die Anschaffung eines Batteriesystems sinnvoll. Ohne Batterie und ohne Änderung des Verbrauchverhaltens liegt der Eingenverbrauchsanteil über das Jahr gesehen bei etwa 30 Prozent. Der Rest wird für etwa 12 Cent pro Kilowatt in das Stromnetz eingespeist.

Bis zu 70 Prozent Eigenverbrauch

Ganz anders mit Batterie. Während des Tages lädt sich die Batterie auf und der Strom steht auch Abends und in der Nacht zur Verfügung. So kann man bedenkenlos auch mal abends die Waschmaschine starten oder sorglos fernsehen. Der Strom kommt vom eigenen Dach. Mit dem Speichersystem kann der Eigenverbrauchsanteil auf 70 bis 75 Prozent gesteigert werden. Etwa 30 Prozent werden eingespeist. Mit jedem KW Eigenverbrauch spart man sich die üblichen Stromkosten von etwa 28 Cent pro KW.
Was bis zum heutigen Stand der Technik noch nicht finanzierbar ist, sind Speichersysteme für die Langzeit. So liefern die PV-Anlagen in den Wintermonaten nur minimal Strom und der Bezug muss deshalb vom Netz kommen.
Die Vorteile eines Batteriesystems werden auch vom Staat bezuschusst. So können je nach Größe des System bis zu 30 Prozent der Kosten als Zuschuss gewährt werden.
Ein konkretes Beispiel mit der zugehörigen Berechnung ist im Internet unter www.albaching.de (AG Energie) abzurufen. Hierbei handelt es sich um eine 10 KWp PV Anlage mit Speichersystem und Nutzung der Energie für einen e-Golf. Dieses System soll in diesem Herbst montiert werden und das E-Auto wird voraussichtlich im Frühjahr / Sommer 2016 angeschafft.
Weiterhin beschäftigte sich die AG Energie mit der geplanten E-Ladesäule am Kinderhaus. Die Gemeinde möchte hier eine Schnelladesäule montieren, mit der fast alle Fahrzeugtypen innerhalb von 30-45 Minuten volltanken können. Die AG wird sich in der nächsten Sitzung mit Varianten für die Förderung der E-Mobilität und mit Fernwärmenetzen in Albaching beschäftigen.
Leider wurde im letzten Magazin der falsche Termin für die Septembersitzung veröffentlicht. Wir bitten das zu entschuldigen.
Hier nun der definitiv richtige Termin für die Oktobersitzung: Dienstag, 20. Oktober, 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus. Alle Interessenten sind herzlich willkommen.



Rechnerisch liegt das größte Potential in der Sonnenenergie. Aber nur der konsequente Ausbau von PV-Anlagen wird die Energiewende voranbringen. **Quelle: ZREU**



Benno Moser
Bagger-Arbeiten und LKW 7,5 t
Ödenau 1
83544 Albaching
Telefon 080 76 / 10 75
Mobil 0160 185 90 04

Vom Erzeuger - zum Verbraucher
Geflügel Eier Honig
Friesinger Sebastian
Schacha 3, 83544 Albaching
Telefon: 08076 8282 oder 228

GE-SERVICE Dienstleistungen
Gericke & Platzer GbR
Hausmeister- und Handwerker-Service
Alles für Haus und Garten – Gartenpflege – Reinigungen
Renovierungen – Sanierungen – Umbauarbeiten
Tel. 08071 - 48 29
Fax 08071 - 92 12 67
mail@ge-service-online.de
www.ge-service-online.de
Steinmühlweg 16
83512 Wasserburg

Die Zweite erzielt Tore und Punkte gibt es auch

3:2-Sieg gegen den SV Amerang 2 und 2:2 in Emmering - 0:2 beim Spitzenreiter Eiselfing 2



Da konnte man nur wegschauen: Andreas Hinterberger riss sich leider das Kreuzband.
Foto: Vital

Albaching (cf) - Die B-Klasse wird für den SV Albaching nicht leichter. Das kann man bereits zu diesem Stadium der Saison sagen. Die Albachinger halten in jedem Match gut dagegen, öfters scheitert es aber am Tore schießen. In den beiden Begegnungen mit SVA-Toren gab es aber auch gleich einen Sieg bzw. ein Remis.

TSV Eiselfing 2 - SVA 2: 2:0
Beim TSV Eiselfing 2, der bis dato ohne Punktverlust an der Tabellenspitze trohnt, hielt der SVA 2 wacker dagegen, verlor aber mit 0:2. Spielerisch war der Gastgeber, in dessen Mannschaft routinierte Kreisklassenspieler mitwirken, den Albachingern überlegen, doch vor allem in den 20 Minuten vor der Pause hätte der SVA 2 das 0:1 ausgleichen müssen. Jakob Steinbichler scheiterte zum Beispiel freistehend wenige Meter vor dem Gehäuse und Philipp Greißls Freistoß touchierte die Latte.
Alte Fußballweisheit: Wer vorne seine Dinger nicht reinmacht, bekommt sie hinten rein. So war es auch gegen den TSV Eiselfing 2, der somit verdient 2:0 gewann. Schade aus SVA-Sicht, der nach vier Spielen immer noch kein Tor erzielen konnte.
20. Min.: 1:0 - Martin Oberlinner
65. Min.: 2:0 - Martin Huber

SVA 2 - SV Amerang 2: 3:2
Gegen den SV Amerang platzte endlich der Knoten und der Zweiten des SVA gelangen Tore. In einer unterhaltsamen Partie spielte der SVA 2 flott nach vorne und kam gegen den Aufsteiger zu schön herausgespielten Chancen und eben auch Treffern. Vor allem Stürmer Wasti Friesinger fielen beim 1:0 Steine vom Herzen, zumindest wirkte sein Jubel so. Simon Voglsammer bereitete den Treffer von Jakob Steinbichler sehr schön vor, ebenso Andreas Schreyer den Siegtreffer, erzielt erneut durch Wasti Friesinger.

Andreas Hinterberger riss sich das Kreuzband

Einziger Wermutstropfen an diesem erfolgreichen Nachmittag, war das verletzungsbedingte Ausscheiden von Routinier Andreas Hinterberger. Er riss sich leider Gottes in der zweiten Halbzeit das Kreuzband und wird dem SVA lange fehlen. Ein schwerer Verlust. Hinterberger gelangen, Stand Januar 2015, in 324 Spielen 72 Tore für den SVA.
37. Min.: 1:0 - Wasti Friesinger
41. Min.: 1:1 - Max Hutzler
43. Min.: 1:2 - Tobias Rußwurm mit einem verwandelten, jedoch zweifelhaften Handelfmeter
45. Min.: 2:2 - Jakob Steinbichler
81. Min.: 3:2 - Wasti Friesinger

TSV Emmering 2 - SVA 2: 2:2
Eine flotte Partie bekamen die mitgereisten Fans des SVA in Emmering zu sehen. Jakob Steinbichler traf wieder per Kopf, Markus Sanftl zirkelte einen Freistoß ins lange Eck. Keeper Heinz Schmeiser hielt sein Team mit etlichen starken Paraden im Match. Neumann und Co. schmissen alles in die Waagschale und verdienten sich durch großen Kampf das Unentschieden auf dem schlechten Emmeringer Untergrund.
9. Min.: 1:0 - Norbert Streu
15. Min.: 1:1 - Jakob Steinbichler
54. Min.: 1:2 - Markus Sanftl
72. Min.: 2:2 - Michael Tuscher
89. Min.: Gelb-Rote Karte nach wiederholtem Foulspiel für den Albachinger Xaver Frühm.

SVA-Fußball: Die nächsten Spiele

Erste Fußball-Mannschaft:

Sonntag, 11. Oktober	14:00 Uhr	SV Albaching - TuS Kienberg
Sonntag, 18. Oktober	13:00 Uhr	DJK SV Edling II - SV Albaching
Sonntag, 25. Oktober	14:00 Uhr	SV Albaching - TV Obing

Zweite Fußball-Mannschaft:

Sonntag, 11. Oktober	16:00 Uhr	SV Albaching II - TSV Gars
Samstag, 17. Oktober	14:00 Uhr	SV Waldhausen II - SV Albaching II
Sonntag, 25. Oktober	16:00 Uhr	SV Albaching II - TV Obing II

Alle Spiele aller Senioren- und Jugendmannschaften des SV Albaching finden Sie auch unter www.bfv.de





Pittenhart-Niederlage war der Ausreißer

SVA-Erste gewinnt in Soyen und gegen Haag, verliert aber gegen Pittenhart nach 2:0-Führung

Albaching (cf) - Nach dem schlechten Saisonstart mit nur einem Punkt aus drei Partien musste der SVA punkten, um nicht in den Tabellenkeller zu rutschen. Dies gelang auch mit einer Ausnahme. Hier die Spiele der Ersten Fußballmannschaft im Rückblick.

TSV Soyen - SVA: 2:3
Matthias Bareuther war am Tag seines 30. Geburtstags der Mann des Spiels in Soyen. Ihm gelangen alle drei Treffer für die Albachinger. Der SVA war in der ersten Halbzeit stark, musste aber zum Ende der Partie noch um die drei wichtigen Punkte zittern. SVA-Stürmer Matthias Bareuther konnte aber so am Tag drauf ausgelassen seinen runden Geburtstag feiern.
20. Min. 0:1 - Matthias Bareuther
28. Min. 0:2 - Matthias Bareuther
43. Min. 1:2 - Alexander Gröger
48. Min. 1:3 - Matthias Bareuther
67. Min. 2:3 - Alexander Gröger
76. Min. Gelb-Rot für Christian Hinterberger
83. Min. Rote Karte Dominik Huber (Soyen).

SVA - SpVgg Pittenhart: 2:3
Eine 2:0-Führung schenkte der SVA gegen die Pittenharter her. In der ersten Halbzeit war Pittenhart sogar besser, der SVA hatte aber auch sehr gute Chancen. Tore fielen erst in der zweiten Hälfte. Der Pittenharter Torwart hätte Rot sehen müssen, er bekam bei zwei Notbremsen aber nur einmal Gelb vom „gutmütigen" Schiedsrichter.

SVA schenkt Sieg in zwölf Minuten her

Schlussendlich schenkte der SVA die Punkte her, denn nach dem 2:0 sah es nicht mehr nach einem Pittenharter Sieg aus. Aber so ist Fußball.
52. Min. 1:0 - Matthias Bareuther
56. Min. 2:0 - Andreas Birkmaier (verwandelter Foulelfmeter)
74. Min. 2:1 - Markus Winkler
77. Min. 2:2 - Franz Josef Bichler
86. Min. 2:3 - Stefan Lukas

SVA - TSV Haag: 4:1
Nach dem spielfreien Wochenende war der Kreisklassen-Absteiger aus Haag zu Gast im Nasenbachstadion. Viel ist bei den Haagern von der Kreisklassen-Elf aber nicht übrig geblieben, viele auswärtige Spieler verließen den Verein, so dass der TSV auch in der A-Klasse heuer seine Probleme haben wird, die Klasse zu halten. Dem SVA merkte man schon an, dass die Pittenhart-Niederlage Spuren hinterließ, aber umso länger die Partie dauerte, umso spielfreudiger zeigten sich die Greißl-Schützlinge. Der SVA hatte neben den Toren noch 2 Pfostenschüsse und etliche gute Chancen zu verzeichnen.

Sogar höherer Sieg gegen Haag möglich

Ein höherer Sieg in dieser wichtigen Partie war durchaus machbar. Die Albachinger können die nächsten Begegnungen zuversichtlich angehen, der Abstand zum Tabellenkeller ist angewachsen.
26. Min. 1:0 - Matthias Bareuther
53. Min. 2:0 - Matthias Bareuther
68. Min. 3:0 - Andreas Birkmaier (verwandelten Foulelfmeter)
73. Min. 4:0 - Jakob Steinbichler
87. Min. 4:1 - Josef Grabl vom SVA mit einem Eigentor zum Endstand.



Schoss genau an seinem 30. Geburtstag drei Tore: Matthias Bareuther. Foto: Vital



VELUX Rollläden

- Rundum-Schutz – gegen Hitze, Kälte, Licht, Lärm, Sicht und Einbruch
- Jederzeit nachrüstbar
- Einfache Montage
- Bedienung: solarbetrieben, elektrisch

VELUX-Aktion
Vergünstigung für Rollläden beim Einbau bis 31.10.2015

Zimmerei Josef Deuschl
Kaltenecker Straße 22
83544 Albaching
Telefon o8o76 / 887248o
Telefax o8o76 / 8872482
info@deuschl-zimmerei.de



Die Nb-„Viererkette"

Vier Fußball-Fragen an:

Christian Hinterberger (31 Jahre)
wohnt in Hart bei Rechtmehring, ist langjähriger Mittelfeldspieler in der Ersten Mannschaft des SVA

Stand 01/2015: 401 Spiele und 45 Tore

3:2-Sieg in Soyen, 2:3-Niederlage gegen Pittenhart, 4:1 gegen Haag und nun 1:1 bei der guten Zweiten Garnitur des TSV Altenmarkt: Chris, wie fällt Deine Analyse der letzten vier Spiele aus, was war positiv und was war negativ? War für Dich als alter Hase was Besonderes dabei?

„Die Ergebnisse spiegeln die Leistung von uns sehr gut wieder. Wir haben derzeit einfach Probleme, eine konstante Leistung abzurufen und die einfachen Sachen im Fußball umzusetzen. Sehr erfreut bin ich um die vielen neuen jungen Gesichter beim SVA, die sich immer mehr im Herrenbereich durchsetzen."

Nun geht es in den kommenden vier Spielen zu Hause gegen Kienberg und Obing, auswärts stehen Derbys bei Edling 2 und in Rechtmehring an. Vier sicherlich interessante Spiele. Was erwartest Du Dir für diese Begegnungen, auf was darf sich der SVA-Fan freuen?

„Ich erwarte sehr intensive Spiele, in denen wir konzentriert und hochmotiviert an die Sache rangehen müssen. Etwas besonderes ist natürlich das Derby gegen Rechtmehring, vor allem, da der SCR sehr gut gestartet ist und ganz vorne mitmischt."

Wie siehst Du Deine persönliche Zukunft und die Deiner Mannschaft in den nächsten drei bis vier Jahren?

„Da die kleinen Wehwehchen ab 30 häufiger werden, würde es mich trotzdem freuen, noch so lange wie möglich spielen zu können. Unsere Mannschaft sehe ich weiterhin auf einem sehr guten Weg, da Trainer und Mannschaft sehr gut harmonieren."

Was war bis dato der schönste und was der schwärzeste Tag in Deiner sportlichen Laufbahn?

„Schön waren natürlich die Relegationsspiele mit den vielen Zuschauern. So etwas erlebt man nicht alle Tage. Gleichzeitig war die Niederlage in Forsting mit dem sicher geglaubten Sieg und Aufstieg einer der schwärzesten Momente." **(cf)**

Fußballsommercamp bereits zum zehnten Mal

Sommerzeit ist fußballfrei, aber nicht in Albaching - 54 Kinder aus acht Vereinen zu Gast

Albaching - Wer Mitte August am Albachinger Fußballplatz vorbei kam, staunte nicht schlecht, was hier los war. Zum zehnten Mal veranstaltete in diesem Jahr der SV Albaching in Zusammenarbeit mit der JA Fußballschule & Friends das Fußballsommercamp für Kinder zwischen 7 und 13 Jahren. 54 Kinder aus 8 Vereinen konnten vier Tage lang die fußballfreie Sommerferienzeit verkürzen und ihre fußballerischen Fähigkeiten verbessern.
Bei vielen verschiedenen Wettbewerben (auch im Rahmenprogramm) wie Tipp-Kick, Fußball-Boccia oder Fußballquiz konnte jedes Kind seinen ganz persönlichen Sieg feiern. Die Gewinner des Wettbewerbs der Ballzauberer konnten sich darüber hinaus für das Camp der Ballzauberer in Albaching vom 10. bis 12. September qualifizieren. Hier konnten die besten Ballzauberer aus den Fußballcamps in Assling, Gars und Albaching über drei Tage gemeinsam trainieren.
Natürlich hatte Joe Albersinger zum krönenden Abschluss auch wieder einen Fußballprofi zum Anfassen eingeladen. Kalle Lappe, Kapitän der erfolgreichen FC Bayern Regionalligamannschaft, stand den Kids Rede und Antwort und signierte geduldig Bälle, Trikots und Fußballschuhe. Das große Finale des Fußballcamps bildete die Mini-Bundesliga, in der die Kids in den Trikots der Bundeligavereine ein Turnier mit Hin- und Rückrunde spielten. Wie schon in den letzten beiden Jahren haben auch dieses Jahr wieder 21 Gäste vom SV Tennenlohe ihre Zelte am Fußballplatz aufgeschlagen und das Fußballcamp zum Fußballcamping gemacht.
Am letzten Ferienwochenende trafen sich noch die besten Ballzauberer aus den Fußballcamps in Gars, Assling und Albaching im Nasenbachstadion zu einem dreitägigen Supercamp der Ballzauberer.
Herzlichen Dank an dieser Stelle noch den Helfern, speziell bei der Mittagsverpflegung, und den anschließenden Aufräumarbeiten und natürlich Ludwig Ringlstetter für die sportlergerechte Verpflegung. Das Fußballcamp beim SVA wird im nächsten Jahr wieder stattfinden und der SV Tennenlohe hat sich bereits jetzt erneut dazu angemeldet.

Axel Berkermann



Voll in Aktion und voller Begeisterung waren die jungen Teilnehmer des Fußballcamps in Albaching. Foto: Berkermann

U9 des FC Bayern beim SVA

Junioren gegen drei regionale Teams am 11.10.

Albaching - Am Sonntag, 11. Oktober tritt der FC Bayern München im Nasenbachstadion des SV Albaching gegen drei regionale Auswahlmannschaften an.
Neun Vereine aus der Region rund um Albaching haben sich dabei zusammengetan, um in einem Turnier der U9 Mannschaft des FC Bayern München die Stirn zu bieten. Jeder Verein stellt drei Spieler des Jahrgangs 2007, jeweils drei Vereine bilden eine Mannschaft.
Ohne zu zögern haben der TSV St. Wolfgang, der FC Maitenbeth, die DJK SV Oberndorf, der TSV 1864 Haag, die DJK SV Edling, der SC Rechtmehring, der SV Forsting-Pfaffing, der TSV Steinhöring und natürlich der SV Albaching zugesagt. Sich das Spektakel bei einer Tasse Kaffee und Kuchen anzuschauen, wird sich auf jeden Fall lohnen.
Anpfiff ist um 9:30 Uhr. Zusätzlich werden die F-Jugend-Spieler der teilnehmenden Vereine auf vier Kleinfeldplätzen eine Minibundesliga austragen. Das Jugendtrainerteam des SV Albaching freut sich auf viele Zuschauer und spannende Spiele.

Axel Berkermann

SVA-Jugend: Die nächsten Spiele

A-Jugend:

Sonntag, 11. Oktober	16:00 Uhr SG Albaching - TuS Großkaro
Sonntag, 18. Oktober	10:30 Uhr ESV Rosenheim - SG Albaching
Samstag, 24. Oktober	16:00 Uhr SG Albaching - SV Westerndorf
Freitag, 30. Oktober	19:00 Uhr SV Pang - SG Albaching

B-Jugend:

Freitag, 9. Oktober	19:00 Uhr SG Albaching - TürkSpor Rosenh.
Mittwoch, 21. Oktober	19:30 Uhr SC Höhenrain - SG Albaching
Freitag, 23. Oktober	19:00 Uhr SG Albaching - SG Ostermünchen
Samstag, 31. Oktober	12:00 Uhr SG Eiselfing - SG Albaching

C-Jugend:

Freitag, 9. Oktober	18:00 Uhr SG Albaching - DFI Bad Aibling 2
Sonntag, 18. Oktober	10:00 Uhr SG Aßling - SG Albaching
Samstag, 24. Oktober	11:00 Uhr SG Albaching - TuS Prien a. Ch.
Samstag, 31. Oktober	14:00 Uhr SG Albaching - JFG Ob. Inntal

D-Jugend:

Samstag, 10. Oktober	13:00 Uhr SV Oberndorf - SV Albaching
Samstag, 17. Oktober	10:30 Uhr SV Albaching - FC Maitenbeth
Freitag, 23. Oktober	18:30 Uhr TSV Soyen - SV Albaching

E-Jugend:

Samstag, 10. Oktober	10:00 Uhr TSV Haag - SV Albaching
Freitag, 16. Oktober	18:00 Uhr FC Maitenbeth - SV Albaching
Samstag, 24. Oktober	12:00 Uhr SV Albaching - TSV Emmering

F-Jugend:

Mittwoch, 7. Oktober	18:00 Uhr TSV Wasserburg II - SV Alb. II
	18:00 Uhr TSV Wasserburg - SV Albaching
Samstag, 10. Oktober	10:00 Uhr SV Alb. II - TSV Eiselfing II
	11:00 Uhr SV Albaching - TSV Eiselfing
Samstag, 17. Oktober	10:00 Uhr TSV Haag - SV Albaching
	11:15 Uhr TSV Haag II - SV Alb. II
Samstag, 24. Oktober	10:00 Uhr SV Alb. II - DJK SV Edling II
	11:00 Uhr SV Albaching - DJK SV Edling

Alle Spiele aller Senioren- und Jugendmannschaften des SV Albaching finden Sie auch unter www.bfv.de

Autorisierter Fachhändler ...die Holzprofis
Holz Schiller
RAPPOLDER FENSTER & TÜREN
Siebenhart 2, 83558 Maitenbeth
Telefon 08076-546, Fax 08076-7124
E-mail: info@rappolder-fenster-tueren.de
www.rappolder-fenster-tueren.de
- TREPPEN U. GELÄNDER
- BALKONE (Holz u. Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz u. Holzalu)
- ZÄUNE (Holz u. Kunststoff)
- PARKETTBÖDEN
- HAUS- U. INNENTÜREN
- GARAGENTORE
- NEUBAU UND RENOVIERUNG
- KUNDENDIENST
- BERATUNG U. VERKAUF


HANS WIMMER
WIMMER
TEICH- UND LANDSCHAFTSBAU
TEICHANLAGEN
PFLASTERBAU
RASENBAU
GARTENPFLEGE
TEICHPFLEGE
DUNSERNSTRASSE 3 · 83562 RECHTMEHRING
MOBIL. 0175 20 65 391
TELEFON: 08076 1497
E-MAIL: INFO@WIMMER-TEICHE.DE
WWW.WIMMER-TEICHE.DE



Gibt immer alles: Simon Voglsammer (rechts). Foto: Vital



Rettungstat mit vollem Einsatz: Martin Ziel. Foto: Vital

Erste und Zweite holen nur 1 Punkt in 2 Spielen

SVA 1 bei Altenmarkt 2: 1:1 - SVA 2 bei Aschau am Inn 2: 0:1 - Zusammenfassung der Partien

Altenmarkt / Aschau am Inn / Albaching (jo) - Am letzten Mittwoch Abend im September holte die Erste Fußballmannschaft des SVA auswärts beim Tabellendritten, der Zweiten des TSV Altenmarkt, durch ein Tor von Andreas Binsteiner ein 1:1-Unentschieden. Am „Tag der Deutschen Einheit" wollte die SVA-Zweite zwar nachlegen, verlor allerdings knapp auswärts bei Aschau am Inn 2 mit 0:1.

Zuerst zum Spiel der Greißl-Elf bei der Zweiten des TSV Altenmarkt, welches am letzten September-Mittwoch unter Flutlicht um 20 Uhr abends ausgetragen wurde. Bei nur knapp 50 Zuschauern unter Schiedsrichter Hans Öllerer vom TSV Petting schoss bereits in der 6. Minute Thomas Lindner vom SVA aus 16 Metern knapp über die Latte. Nur elf Minuten später war es erneut Lindner, der diesmal aus 18 Metern hauchdünn am Pfosten vorbeizog. Albaching wollte also durchaus auswärts was reißen beim Tabellendritten.
Und vier Minuten vor dem Halbzeitpfiff war es dann soweit, dass der SVA verdient in Führung ging: Eine zu kurze Kopfballabwehr der Altenmarkter schnappte sich dabei Andreas Binsteiner volley, und das Leder schlug vielumjubelt unhaltbar für den Gastgeber-Torwart aus 18 Metern im Netz ein. 1:0 für den SVA nach 45 Minuten.
Doch nur acht Minuten nach dem Pausentee musste der Schiedsrichter auf den Strafstoßpunkt zeigen, diesmal allerdings zu Gunsten der Altenmarkter. Ein Foul an Daniel Kovac verwandelte dieser persönlich beim Elfmeter sicher zum 1:1-Ausgleich.
In der 66. und 67. Minute wollte dann Matthias Bareuther seine Farben vom Nasenbach wieder in Front bringen, scheiterte aber zweimal am gut agierenden Gastgeber-Keeper. Altenmarkt 2 wiederum vergab eine Viertelstunde vor Schluss aus nur fünf Metern freistehend seine eigene Führung, der Spieler traf Gott sei Dank den Ball nicht richtig. Und auch ein Lattentreffer der Altenmarkter aus 25 Metern war zu verzeichnen.
Letztlich blieb es somit beim 1:1-Remis, was aus Sicht der Tabellensituation für Albaching durchaus als Erfolg zu werten ist, noch dazu auswärts.

Entscheidendes Tor bereits in Minute Zwölf

Am „Tag der Deutschen Einheit" war für die SVA-Zweite unter Betreuer Alfred Trautbeck leider kein Feiertag. Zum Einen nicht, weil das Team zum Auswärtsspiel bei Aschau am Inn 2 antreten musste, zum Anderen, weil sie dort trotz großem Kampf knapp mit 0:1 verloren haben. Der entscheidende Treffer für die Gastgeber fiel dabei bereits in der 12. Minute, als Johannes Asanger per Strafstoß traf. Äußerst schade aus Sicht der SVA-Zweiten, für die es auch in dieser Saison von Anfang an ein Kampf gegen den Abstieg in die C-Klasse ist.

Fußball

Die Bayern kommen! Ein hochinteressantes U9-Turnier mit einem Team des FC Bayern München findet am Sonntag, 11. Oktober, ab 9:30 Uhr im Nasenbachstadion statt. Die Kids freuen sich auf viele Besucher (siehe auch Seite 10).

Die nächste Sitzung der Fußballabteilung findet am Montag, 12. Oktober ab 20:30 Uhr im Sportheim statt.

SCHREINEREI GANSLMEIER GmbH
Oberdieberg 10
83544 Albaching
Tel.: 080 76 / 885 99-0
Fax: 080 76 / 885 99-10
www.ganslmeier.de
schreinerei@ganslmeier.de


Torschützen
SVA-Erste: Saison 15/16

6 Tore:	Matthias Bareuther
2 Tore:	Christian Bareuther
	Andreas Birkmaier
	Jakob Steinbichler
1 Tor:	Andreas Binsteiner
	Philipp Greißl

Torschützen
SVA-Zweite: Saison 15/16

2 Tore:	Sebastian Friesinger
	Jakob Steinbichler
1 Tor:	Markus Sanftl

Tabelle A-Klasse 3
Erste Mannschaft 2015/2016

1.	SC Rechtmehring	7	21:5	19
2.	SV Schonstett	8	21:15	19
3.	TSV Altenmarkt II	8	21:15	16
4.	TSV Schnaitsee	7	11:6	13
5.	TuS Kienberg	8	18:12	13
6.	SV Ramerberg II	7	13:21	10
7.	TV Obing	7	13:10	9
8.	**SV Albaching**	**7**	**14:13**	**8**
9.	TSV Soyen	7	9:16	7
10.	FC Grünthal II	7	11:16	6
11.	SpVgg Pittenhart	8	14:17	6
12.	DJK SV Edling II	7	10:16	5
13.	TSV Haag	8	12:26	5

Tabelle B-Klasse 3
Zweite Mannschaft 2015/2016

1.	TSV Eiselfing II	8	21:5	22
2.	FC Maitenbeth	7	18:4	16
3.	TSV Gars	7	16:7	16
4.	SV Waldhausen II	7	14:14	15
5.	TSV Babensham II	8	11:6	14
6.	Genclerbirligi Wbg.	8	12:6	11
7.	DJK SV Oberndorf II	7	10:9	9
8.	TSV Emmering II	8	14:21	9
9.	SV Aschau/Inn II	7	5:11	8
10.	SV Amerang II	8	8:12	7
11.	**SV Albaching II**	**7**	**5:17**	**4**
12.	TV Obing II	7	7:15	3
13.	SV Reichertsheim III	7	3:17	1

Radsport & Triathlon-Abteilung bekam Besuch

Alte Bekannte machten einen Abstecher und besuchten die Radler des SVA für ein paar Tage

Albaching - Anfang September bekamen die Radler des SVA Besuch von ihren Tour-Guides und Freunden Igeo und Alberto aus Italien. Sie waren eine Woche in Flintsbach und haben die Gelegenheit für diesen Abstecher genutzt. Am Samstag wurde bei traumhaftem Wetter eine lockere Runde im kleinen Kreis gedreht. Am Sonntag waren dann schon sieben Radler mit dabei und das Wetter spielte auch wieder mit. Es ging dabei nicht um Kilometer bolzen, sondern Ratschen, Geselligkeit und die Natur bewundern. Anschließend gab es Kaffee und Kuchen bei Werner und Lisa. Als Abschluss wurde dann am Donnerstag in Kalteneck eingekehrt, mit Brotzeit und was sonst noch dazu gehört. Die Zwei waren begeistert von der Woche, und freuen sich schon aufs nächste Jahr zur Trainingswoche.

Ulli Stockbrink



Die Radler des SVA mit ihren Gästen aus Italien präsentierten stolz ihre neue Vereinskleidung. Foto: Zech

Nasenbach-Verein

Die nächste Redaktionssitzung findet am Montag, 19. Oktober um 19 Uhr in der Teeküche des Feuerwehrhauses statt. Auf der Tagesordnung stehen wie immer die Blattkritik des letzten Heftes und die Planung der nächsten Ausgabe. Interessierte Besucher sind herzlich willkommen.

Redaktionsschluss für die Novemberausgabe des Nb-Magazins ist der Mittwoch vor dem Erscheinungstag, also der 28. Oktober. Die Beiträge können per e-mail (nb-verein@albaching.de) eingeschickt werden. Die Fotos bitte als jpg-Datei, die Texte (mit genauer Fotobeschreibung) bitte als Text-Datei zusenden. Aktualisierungen für den Terminkalender sind bis spätestens Samstag, 31. Oktober möglich.

Der nächste Ausfahrabend findet am Dienstag, 3. November um 19 Uhr im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses statt. Freiwillige Helfer zum Sortieren, Verpacken und Ausfahren werden dringend benötigt und sind immer herzlich willkommen. Anschließend sind alle herzlich zum gemütlichen Beisammensein eingeladen.

Das Schafkopfturnier des Nb-Vereins findet am 9. Oktober um 19:30 Uhr in Kalteneck statt. Anmeldung ab 19 Uhr. Gespielt wird in frei gewählten Partien in zwei Runden je 30 Spiele. Die Spielzeit je Runde ist auf 70 Minuten begrenzt. Gewertet wird der Quotient (Punkte / Spiel). Damit haben auch Anfänger die Möglichkeit den Gesamtsieg zu erreichen. Es gibt schöne Tischpreise und drei Gesamtpreise.

Sieg beim Pokalturnier

Albachinger gewinnen zum siebten Mal

Albaching (hm) - Denkbar knapp, aber verdient holten sich die Albachinger Stockschützen bei der 31. Auflage des traditionsreichen Sparkassen-Wanderpokal-Turnier den Sieg.
Bei Punktgleichheit mit dem Vorjahressieger Mittergars entschied hauchdünn die bessere Stocknote für den Gastgeber. Allerdings sprach auch der direkte Vergleich für die Albachinger Platzherren. Den 3. Platz belegte das Team aus Oberndorf.
Mit diesem Erfolg gelang dem Albachinger Team seit dem Start der Pokalrunde im Jahre 1984 bereits der 7.Sieg und ist damit erfolgreichster Teilnehmer vor Mittergars, das sich bisher 4 Mal in die Siegerliste eintragen konnte.



Die Albachinger Mannschaft mit Peter Nerbl, Franz Schwimmer, Helmut Maier und Wilhelm Oberland. Foto: Maier

SCHAFKOPFTURNIER

FREITAG, 9. OKTOBER
ANMELDUNG 19 UHR
SPIEL UM 19:30 UHR
IN KALTENECK



ES GIBT TISCH- UND GESAMTPREISE

Gespielt wird in zwei Runden zu je 30 Spiele (aber maximal 70 Minuten). Gewertet wird nach dem Durchschnitt, sodass man auch bei weniger als 30 Spielen pro Runde die gleichen Chancen hat. Dies ist vor allem für Anfänger gedacht, die noch keinen so „flotten“ Schafkopf spielen. Die Spieler haben freie Tisch und Partnerwahl.

Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. NBV

Schatz und Nerbl sind Vereinsmeister

Rekord beim Zielschießen der Stockschützen: 23 Teilnehmer

Albaching (hm) - Nicht verteidigen konnten die Vereinsmeister ihre Titel bei der Meisterschaft im Zielwettbewerb. Von 23 Teilnehmern setzte sich bei den Herren Peter Nerbl mit sehr guten 296 Punkten vor Franz Schwimmer (275) und Ludwig Ettmüller (263) durch.
Bei den Damen hatte „Abonnement-Meisterin" Marianne Schatz mit tollen 273 Punkten die Nase vorn. Die weiteren Stockerlplätze belegten hier Anneliese Oberland (230 Punkte) und Roswitha Nerbl (215 Punkte).





Die Sieger bei den Vereinsmeisterschaften: Anneliese Oberland, Marianne Schatz, Roswitha Nerbl sowie Ludwig Ettmüller, Peter Nerbl und Franz Schwimmer. Fotos: Maier

Vereinsmeisterschaft und Saisonergebnisse

Abteilung Tennis blickt auf die Saison der Tennisjugend zurück

Albaching - Am bayerischen Wettspielbetrieb haben heuer vier Mannschaften in den verschiedenen Altersklassen teilgenommen. Die Teams traten wieder in der gut funktionierenden Spielgemeinschaft mit dem SV Forsting-Pfaffing an. Und dabei konnte man folgende Ergebnisse erzielen:

Bambini

Die Bambini belegten mit vier Siegen in ihrer sieben Mannschaften starken Gruppe den zweiten Platz. Mit einem besseren Matchpunktestand konnte man den TC Heufeld-Götting auf den dritten Platz verdrängen.

Knaben

Bei den Knaben, wo die meisten Spieler ihr erstes Jahr in dieser Altersklasse spielen, belegte man vor dem TC Aßling den 6. Platz und blickt hoffnungsvoll in die nächste Saison.

Junioren

In der Altersklasse Junioren konnte man dieses Jahr sogar zwei Mannschaften melden. Wobei die Junioren I in der Bezirksklasse 2 antraten und durch jeweils drei Siege und Niederlagen sowie einem Unentschieden den 5. Platz von acht erspielten. Die Junioren II spielten zwei Klassen tiefer in der Kreisklasse 1. Dort belegten sie mit je einem Sieg und Unentschieden den 6. Platz in ihrer Achter-Gruppe.





Bei den Juniorinnen konnten krankheitsbedingt leider nur Nina Rad (links) und Caroline Schubert teilnehmen, dabei sicherte sich Nina den Titel. Bei den Junioren waren es sechs Teilnehmer die in jeweils drei Partien die Plätze unter sich verteilten (v.l.): Dominik Brich, Samuel Scalet, Tristan Theuer, Alexander Scheyer, Quirin Sewald, Christoph Wimmer. Fotos: Ziel

Vereinsmeisterschaft der Jugend

Am ersten Wochenende nach den Ferien, also am Samstag 19. September und Sonntag 20. September, spielte die Tennisjugend ihre Vereinsmeister aus. Insgesamt nahmen 17 Jugendliche an den Vereinsmeisterschaften teil. In vier aufgeteilten Gruppen, den Juniorinnen, den Junioren, den Knaben und den Midcourt wurde gespielt.
Am Samstag legten die Knaben los, wo ein Spiel 45 Minuten dauerte. Hierbei konnte sich Tim Brosi mit zwei Siegen gegen Korbinian Sewald und Eric Kindlein den Vereinsmeistertitel holen. Zweiter wurde Korbinian durch einen 8:6 Sieg gegen Eric, der somit den 3. Platz belegte.
Nachmittags kamen dann die Junioren in einem zweigeteilten Pyramidensystem dran. Somit hatte jeder der sechs Spieler drei Partien über 40 Minuten. Dadurch ergab sich folgendes Resultat:
1. Dominik Brich, 2. Alexander Scheyer, 3. Tristan Theuer, 4. Samuel Scalet, 5. Quirin Sewald, 6. Christoph Wimmer
Sonntag um 10 Uhr starteten dann die Jüngsten auf dem Midcourt-Feld. Hier waren auch sechs Spieler dabei, aber dieses Mal nur Mädels. Man spielte Jeder gegen Jeden und jeweils 15 Minuten. In den Spielen ging es sehr eng von statten, was sich auch später in der Tabelle zeigte.
1. Mara Schubert, 2. Sophia Späth, 3. Marta Salerno, 4. Ronja Langer, 5. Verena Scheyer, 6. Magdalena Maier; wobei Platz drei bis fünf in einem separaten Vergleich ermittelt werden musste.
Zum Abschluss der beiden Tage ging es in dem Match zwischen Nina Rad und Caroline Schubert um den Titel der Juniorinnen. Nina setzte sich mit einem Zweisatz-Sieg 6:2 - 6:2 durch. Die anderen Mädels mussten leider krankheitsbedingt absagen.

Martin Ziel





Die stolzen Teilnehmer der Vereinsmeisterschaften mit ihren Medallien. Links die Midcourt Mannschaft (v.l.) mit Sophia Späth, Verena Scheyer, Marta Salerno, Magdalena Maier, Mara Schubert und Ronja Langer. Auf dem rechten Bild ist Tennis-Vorstand Martin Ziel mit der Knabenmannschaft bestehend aus Korbinian Sewald, Tim Brosi und Eric Kindlein zu sehen.

BS Brigitte Schmidbauer
BERUFSKLEIDUNG
Fuchsthal 4 • 83544 Albaching

Berufskleidung von A bis Z:

Auch für Sport, Clubs und Vereine

- T-Shirt
- Polo Shirt
- Sweat Shirt
- Softshell
- Arbeitshosen

auch mit Stickerei oder Druck

Fordern Sie unser Prospekt an oder rufen Sie uns an:

0170 - 410 48 58

Telefon: 08076 - 885 79 81
Fax: 08076 - 885 79 82

E-Mail:
info@bschmidbauer.de

Mit der Feuerwehr Landtechnik anschauen

Kirtamontagsausflug geht heuer zum Pöttinger nach Österreich

Albaching (as) - In diesem Jahr besichtigt die Albachinger Feuerwehr die Landtechnikfirma Pöttinger in Grieskirchen in Oberösterreich. Nach dem Mittagessen bei der Firma Pöttinger können wir in Grieskirchen die dortige Hackgutheizung besichtigen. Losgefahren wird am Kirtamontag, also am 19. Oktober um 7.15 Uhr (Achtung, frühere Abfahrt notwendig !) vom Kinderhaus. Die Rückkehr in Albaching ist gegen 17 Uhr geplant. Selbstverständlich können nicht nur "Feuerwehrler" sondern alle Interessierten mitfahren. Anmeldung zum Ausflug bitte bei August Seidinger jun. (Tel. 257) und bei Stefan Fleidl (Tel. 0160 92756745). Zur besseren Planung ist eine frühzeitige Anmeldung erwünscht.

Zeitplan

7.15 Uhr	Abfahrt Kinderhaus
10.00 Uhr	Anmeldung und Imbiss bei Landtechnik Pöttinger
10.30 Uhr	Besichtigung der Firma Pöttinger
13.00 Uhr	Mittagessen
14.30 Uhr	Besichtigung einer Hackgutheizung in Grieskirchen
16.00 Uhr	Rückfahrt

Obst- und Gartenbauverein

Der Obst- und Gartenbauverein lädt am 19. Oktober (Kirtamontag) zu einem **gemütlichem Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und Schmalzgebäck** ein. Beginn: 14 Uhr im Bürgerraum. Die Vorstandschaft freut sich darauf.

Mutter-Kind-Treff in Albaching

Albaching - Liebe Muttis möchtet Ihr Euch auch mit anderen Muttis austauschen? Ist Euer Kind zwischen ein und drei Jahre alt? Dann kommt doch auch zum Mutter-Kind-Treff in Albaching. Immer Freitags im ersten Stock des Gemeinde Gebäudes. Bitte vorher anmelden bei Jennifer Vazquez Peralbo unter der Nummer 08076/88 98 175 Anfang November geht es los.

ZUMBA® for Kids!

Albaching - Es geht endlich wieder los. Allerdings ist es auch der letzte Kurs vor der großen Zumbaparty am 9. Januar 2016.
Wenn du zwischen 7- 11 Jahre alt bist komm doch zum Zumba. Immer am Donnerstag von 16- 17 Uhr in der Alpicha Halle.
Diesmal mit Tanz Finale am 12. Dezember mit Jury. Bei Fragen einfach Jenni anrufen unter 08076/88 72 444

Neu: Finanzmanager
Ihr digitales Haushaltsbuch



Mit dem neuen Finanzmanager managen Sie Ihre **Einnahmen** und **Ausgaben**, wann und wo Sie wollen.

Der Finanzmanager bereitet alle Umsätze und Daten Ihrer Kontokorrent- und Kreditkartenkonten grafisch auf.

Nutzen Sie diese und viele weitere Funktionen ab sofort in Ihrem **Online-Banking** oder **VR-Banking App**.

Für unsere Kunden kostenlos!



Weitere Infos unter www.rbk-rsa.de
oder fragen Sie unsere Berater!

Raiffeisenbank RSA eG
... angenehm anders !

Rechtmehring 0 80 76/91 80-0 Soyen 0 80 71/9 23 14-0 Albaching 0 80 76/2 56 Wasserburg 0 80 71/9 22 98-0



Wir schreiben
SERVICE
groß

- **schneller** und **zuverlässiger** Reparatur-Service
- **kompetente** und **freundliche** Fachberatung
- **langlebige** Qualitätsprodukte
- **geschulte** Meisterwerkstatt

schnell • freundlich • zuverlässig
WIESER ELEKTRO

Kirchplatz 5 • 83553 Frauenneuharting
(0 80 92) 85 55-0 • www.wieserelektro.de

Fünf Jahre Fanclub „Bayern Freunde Oibich”

„Fast nur Blech” begleitete die kleine Jubiläumsfeier musikalisch

Albaching (wfj) – Man mag es kaum glauben, doch den Albachinger FC Bayern – Fanclub Bayern Freunde Oibich e.V. gibt es nun auch schon wieder seit fünf Jahren. Und so ließ es sich der Fanclub nicht nehmen und feierte dieses kleine Jubiläum vor kurzem dementsprechend.

Jubiläum gehört gefeiert

Es wurden alle Mitglieder zum Wirt z'Brandstätt eingeladen, wo ohne großes Rahmenprogramm der Austausch, das gemütliche Beisammensein und der Spaß im Vordergrund stehen sollte. An dieser Vorgabe wurde sich auch gehalten und so war die Begrüßung des 1. Vorsitzenden Wast Friesinger die einzige Rede an diesem Abend.
Ein Highlight des Abends waren neben dem Verzehrgutschein im Wert von 15 Euro für jedes der 65 anwesenden Mitglieder mit Sicherheit die musikalische Umrahmung durch die fünf Musiker der Gruppe „Fast nur Blech“, darunter auch ein Mitglied des Fanclubs, und sie sorgten zusätzlich für gute Stimmung.
Einziger Wehrmutstropfen war, dass das Fest eigentlich draußen im Biergarten geplant gewesen wäre, ein zu kalter Abend dies aber nicht zuließ, weshalb das Ganze in die Gaststube verlagert wurde.

Drinnen statt draußen

Alles in Allem war es jedoch ein tolles Fest, das den anwesenden Mitgliedern sicher noch lange im Gedächtnis bleiben wird und Vorfreude auf das nächste Jubiläum macht.





„Fast nur Blech” spielten auf, die Fanclub-Mitglieder genossen den gemütlichen Abend. Fotos: Friesinger

Theater- und Musikverein

Plätze für Musikschüler frei:

Musikinteressierte Kinder und Erwachsene können sich auch in diesem Jahr wieder an den Theater-und Musikverein Albaching wenden. Dessen Ziel ist es, das Interesse an der Musik und dem Erlernen der unterschiedlichen Instrumente zu wecken. Lehrer mit langjähriger Berufserfahrung vermitteln einfühlsam und kompetent den Umgang mit dem Instrument. Das Angebot ist breit gefächert und reicht von Gitarre, Klavier und Keyboard, Akkordeon, steirische Ziach und Zither bis hin zur Blockflöte. Bei Interesse melden Sie sich einfach unter: 08076 - 8242 Peter Pfitzmaier, oder 08076 - 8282 Sebastian Friesinger. Gerne vermitteln wir Ihnen einen Schnupperunterricht. Und wer musikalisch nicht so bewandert ist, für den bietet Mike Pfitzmaier auch Zeichenunterricht.

Der Theater- und Musikverein informiert:

Kein Theater im Herbst 2015

Neufassung von „Oibich brennt“ im März 2016 im neuen Bürgersaal

Albaching – Der Theater- und Musikverein Albaching möchte darüber informieren, dass in diesem Herbst kein Theater gespielt wird. Der Grund dafür ist, dass es beim Ausbau des neuen Bürgersaals zu Verzögerungen gekommen ist. Das Theater aber noch ein Mal in der Alpicha-Halle zu spielen, ist auch nicht möglich, da ein Teil der vereinseigenen Technik schon im Bürgersaal verbaut wurde.
Die Vorstandschaft des Vereins hat sich daher entschlossen, das diesjährige Theater ins Frühjahr 2016 zu verlegen. Gespielt wird dabei eine neue Fasssung von „Oibch brennt“ (1994) und zwar mit dem Titel „Gott sei Dank hod Oibich brennt“ von Autor und Regisseur Christian Huber. Premiere dafür ist am 4. März 2016. Auf zahlreichen Besuch – dann im neuen Bürgersaal – freut sich bereits jetzt der Theater- und Musikverein Albaching.

Herbert Binsteiner

Hanslmeier & Meyer GmbH
Fenster & Türen
Fensteraustausch jetzt!
senken Sie Ihre Heizkosten
spürbar und langfristig
steigern Sie Ihren Komfort durch
bessere Bedienbarkeit
und leichtere Pflege.
Tel.: 08076/8142
www.a-hanslmeier.de

Ludwig Krieger Landhandel
Oberdieberg 14
83544 Albaching
Telefon 08076 - 887196
Fax 08076 - 888597
Mobil 0173 - 9742185
Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. u. Fr.
von 9.00 - 12.00 Uhr
Samstag
von 10.00 - 14.00 Uhr
Futter- u. Reinigungsmittel
Bedarfsartikel für die Landwirtschaft
Bestellannahme für effektive Mikroorganismen
Vollmers Hunde- u. Katzenmenü
Feinkost Burkhardt
Alb Gold Nudeln
Weine direkt vom Winzer uvm.
-Wir achten auf gentechnikfreie Produkte!-

kfd Frauen

Die kfd lädt ein zum **Vortrag „Was Frauen gesund macht”** am Montag, 26. Oktober mit Referentin Frau Dr. Mathilde Witt. Beginn ist um 20 Uhr im Sitzungssaal (Seniorenraum) der Gemeinde. Der Eintritt ist frei.

Das Frauenfrühstück mit dem Motto „Starke Frauen” findet am Samstag, 7. November um 9 Uhr im Sitzungssaal (Seniorenraum) der Gemeinde statt. Referentin ist Frau Stoppelkamp.

cursillo Glauben macht stark.

Es wird im Fernsehen Bibel TV und K-TV **ein Film über Cursillo** ausgestrahlt auf „grenzenlos”-TV der Steyler Missionare. Thema „Wenn der Glaube das Herz berührt” am 21. Oktober um 18:30 Uhr, am 27. Oktober um 17:30 Uhr, und am 27. Oktober um 4:45 Uhr früh.

Sommerrodeln und Bio-Blockhaus

Landjugend verbringt Wochenede im Bayerischen Wald

Albaching - Von 10. bis 13. September verbrachten wir, die Mitglieder der KLJB Albaching, unser Wochenende im bayerischen Wald. Nahe Grafenau ließen wir es uns von Donnerstag bis Sonntag gut gehen. Wir hatten die letzten sonnigen Tage im September erwischt und konnten die schöne Aussicht und den großen Garten richtig auskosten. Der hauseigene Badesee war leider doch schon so weit abgekühlt, dass sich nur ein paar Mutige ins eiskalte Wasser wagten. Wir kochten jeden Tag gemeinsam und genossen das Essen im gemütlichen Bio-Blockhaus. Jeder Tag mündete in einen geselligen Abend, der sich bis spät in die Nacht zog.

Nach wenigen Stunden Schlaf rappelten wir uns auch Mal für Ausflüge auf. Ob einen Kurztrip ins nahe Tschechien oder zur Sommerrodelbahn – der Spaß war immer mit dabei. Wir haben die gemeinsamen Tage richtig genossen, sind noch mehr zusammengewachsen und motiviert für viele, weitere Landjugend-Aktionen.

Alle Jugendlichen, die Lust haben mal selbst etwas auf die Beine zu stellen, Spaß zu haben und vielleicht auch ein Teil unserer Landjugend werden möchten, sind herzlich eingeladen mal vorbei zu schauen. Jeden Monat findet eine OV-Runde statt, in der wir Feste und Aktionen für uns und die Pfarrgemeinde planen. Neben der Arbeit hat natürlich auch das Vergnügen seinen Platz. Wir fahren zum Beispiel zusammen zum Bowlen, zum Laser-Tag, gehen aufs Volksfest oder verbringen gemütliche Abende im Jugendheim. Alle Interessierten, Neu-Ankömmlinge bis Wieder-Einsteiger, sind herzlich zur nächsten OV-Runde am 7. Oktober um im Jugendheim (Über der Pfarrbücherei bei der Kirche).

KLJB Albaching / (reg)



Sommerrodeln macht Spaß.



Die KLJB hat das ganze Jahr was zu bieten: Hier beim Laser-Tag in Rosenheim.

KLJB Landjugend

Die nächste OV-Runde der Landjugend findet am 7. Oktober um 19 Uhr im Jugendheim statt.

Cursillo: Symbole des Glaubens

Albaching - Beim letzten Treffen der Cursillo-Freunde stimmte uns Charly Miller auf Symbole unseres Glaubens mit Worten und Gegenständen ein. Die Teilnehmer tauschten sich aus über Licht (eine Kerze erhellt einen finsteren Raum), Farben: rot (Liebe), grün (Hoffnung), violett (Umkehr, Neubeginn), schwarz (Trauer, Tod), golden/weiß (Auferstehung, Ostern), Düfte: Weihrauch (Gebet steigt zum Himmel, es liegt etwas Geheimnisvolles in ihm), Wasser: ohne Wasser kein Leben, in der Taufe wird Wasser zum Symbol neuen Lebens in Christus. Abschließend sprachen wir noch über Brot und Wein. Brot: Frucht der menschlichen Arbeit, Wein spricht für Lebensfreude. Ein Geheimnis unseres Glaubens ist das verwandelte Brot und der verwandelte Wein in Jesu Leib und Blut. Zwei Lieder „Christus, das Licht der Welt“ und „Dieses kleine Stück Brot” rundeten den Abend gesanglich ab. Nach dem „Vater unser“ und dem Segen redeten wir noch in unserer Gemeinschaft. An Charly Miller herzlichen Dank für das Vorbereiten.

Anni Lindner

Genießen Sie unsere italienischen Spezialitäten in rustikaler und gemütlicher Umgebung
Kreuzwirt Pizzeria ROMA
• auch zum Mitnehmen •
Winterzeit ab 12. Oktober
Öffnungszeiten
Mo Ruhetag
Di bis Sa 17 - 23
So 11 - 14 u. 17 - 23
Gut Forsting
PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.
Familie Di Lena
Inh. Jeanette Di Lena
Kreuzstr 3 • 83544 Albaching
Telefon: 0 80 76 - 88 919 37

Bäckerei-Cafe Sewald
www.baeckerei-sewald.de

“Frisches von Ihrem Bäcker vor Ort”
Alle Produkte - Brot, Backwaren, Gebäck und Kuchen - werden von uns selbst hergestellt. Wir verwenden selbstgemachten Natursauerteig ohne Zusatz von Brotresten.
“Genießen Sie unsere Qualität”
Joachim Sewald Bäckermeister & Konditor
Do. und Fr. 6⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr
Samstag 6⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr
Sonntag 7³⁰ - 11⁰⁰ Uhr
Postgasse 1
83544 Albaching
0 80 76 - 88 69 22

Metzgerei Josef Sewald
Dorfstraße 2a • 83544 Albaching • Tel. 08076 / 1825
Im Angebot, solange Vorrat reicht
Schweinelende kg 7.90
Hinterschinken kg 9.90
Regensburger kg 7.90
Wiener kg 7.90
Milzwurst kg 6.90
Öffnungszeiten: Di. 6:30-12:30 Uhr • Do./Fr. 6:30-12:30 & 14-18 Uhr • Sa. 6-12
Besuchen Sie unsere Homepage: www.metzgerei-sewald.de

Eine Woche in Taizé: Besinnung und Gemeinschaft

17 Jugendliche reisten in die Südburgund zu der Glaubensgemeinschaft von Frère Roger

Albaching / Taizé - Eine Gruppe Jugendliche aus Albaching und Umgebung machte sich im August auf nach Taizé, um eine Woche mit der Glaubensgemeinschaft zu verbringen. In dem bekannten Ort treffen sich jährlich tausende von Jugendliche, um gemeinsam zu beten, zu spielen und sich auszutauschen.

Im französischen Südburgund liegt in der Nähe der Stadt Cluny das kleine, aber weltbekannte Dorf Taizé. Im Jahre 1940, mitten im Krieg, wurde hier von Frère Roger die Communauté de Taizé, eine internationale, ökumenische Bruderschaft gegründet. Ihr gehören heute über 100 Männer an, die aus allen Erdteilen und unterschiedlichen christlichen Konfessionen stammen.
Seit den 50er Jahren reisen Jugendliche aus aller Welt nach Taizé. In den Sommermonaten sind es Tausende. Taizé versteht sich nicht als organisierte Bewegung oder eigener Glaubensweg, sondern möchte Jugendlichen helfen einen Platz in der Welt, im Leben und in der Kirche zu finden. Das Besondere, das jeder erlebt, der einmal in Taizé war, den „Geist von Taizé", kann man allerdings nicht beschreiben - man muss es selbst erlebt haben.

Viel Planung und Vorbereitung

Und so machten auch wir, eine Gruppe von Jugendlichen aus Albaching und Umgebung uns diesen Sommer auf die Reise nach Taizé. Wir bereiteten uns zunächst gut vor. Es wurde geplant, gebucht, gepackt und sich eingestimmt. Ein bunter Haufen aus Jungen und Mädchen zwischen 15 und 20 Jahren stand dann endlich am 15. August bereit, um die Fahrt zu beginnen. Nach 12 Stunden Bus- und Bahnfahrt waren wir endlich angekommen. Gleich zu Beginn erlebten wir einen Höhenpunkt unseres Aufenthalts. Wir nahmen an einer ganz besonderen Abendandacht im Gedenken an den Ordensgründer Frére Roger teil. Diese fand bei Sonnenuntergang unter freiem Himmel statt und endete nach einer kurzen Prozession mit der traditionellen Nacht der Lichter in der Kirche.



Die Jugendlichen waren sichtlich begeistert von den Erfahrungen in Taizé. Nach so einem Treffen bleibt man noch lange in Kotakt und erinnert sich gerne.

Hilfsbereitschaft groß geschrieben

Noch ganz beseelt von diesen ersten Eindrücken gab es trotz eintretender Dunkelheit noch eine unangenehme Aufgabe zu erfüllen: Zelte aufbauen. Hilfsbereitschaft wird in Taizé groß geschrieben und so halfen auch die ersten Jugendlichen aus Italien beim Tragen der schweren Zelte. Die Arbeit war getan und wir fielen alle glücklich und erschöpft auf unsere Isomatten.
Die folgende Woche in Taizé verbrachten wir ganz im Rhythmus der Brüder. Wir genossen drei Mal am Tag die meditativen Gesänge beim Gottesdienst, arbeiteten mit für die Gemeinschaft und tauschten uns mit Jugendlichen aus aller Welt über unser Leben und den Glauben aus. Wir waren beeindruckt, dass in Taizé weder Herkunft, Aussehen oder Religion eine Rolle spielen, wenn es darum geht offen füreinander zu sein.
Wir genossen die Zeit mit unserer Gruppe und wuchsen zusammen. Ebenso lernten wir aber auch viele neue Leute kennen und hatten eine Menge Spaß beim gemeinsamen Singen, Spielen oder auch Abspülen. Die Woche war sehr gelungen und wir alle konnten am 23. August, neben unserem Gepäck, auch eine Menge guter Erfahrungen mit nach Hause nehmen. Wir waren sicher nicht das letzte Mal in Taizé!

Regina Ganslmeier





Nasenbachverein Albaching e.V.

Nasenbach-Verein
zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in
Albaching
und Umgebung e.V.
NBV

JA zum NB-Abo

Vorstand: Gerty Trautbeck, Kreuzstr. 9, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 68 98 (privat)
Kasse: Günter Ganslmeier, Kreuzstr. 5, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 99 80 (gesch.)
Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching
Telefon: 08076-72 86 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)
Telefax: 08076-88 99 87 oder 08076-88 84 40
Bürozeiten: jeweils zur Redaktionssitzung u. zum Klammerabend
Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA • BIC: GENODEF1RME
IBAN: DE 95 7016 9524 0000 1242 06

Ich möchte das Nb-Abo zu folgenden Konditionen:

☐ 22 Euro für elf Ausgaben
Ein Jahr das Nb-Magazin (außer August)

☐ das Abo bis auf Widerruf verlängern (jährlich)

Name: _____ Telefon: _____

Straße: _____ Mail: _____

PLZ, Wohnort: _____ Unterschrift: _____

Der Einzug der Abo-Gebühren erfolgt jährlich im Dezember. Sollte während eines Jahres ein Abo abgeschlossen werden, so gilt es jeweils bis zum Jahresende (Dezemberausgabe) und erlischt dann automatisch. Sollten Sie das Abo bis auf widerruf verlängern, so können Sie dieses monatlich kündigen.

Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftsmandats

Gläubiger ID: DE52NBV00000461723

Einzugsermächtigung: Ich ermächtige den Nasenbachverein Albaching, die von mir zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem Konto einzuziehen. **SEPA-Lastschriftsmandat:** Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von dem Nasenbachverein Albaching auf meinem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Vor dem ersten Einzug einer SEPA-Lastschrift wird mich der Nasenbachverein Albaching über den Einzug in dieser Verfahrensart informieren um mir meine Mandatsrefernz zuweisen.

Kontoinhaber: _____ Kreditinstitut: _____

IBAN: _____ BIC: _____

Ort, Datum _____ Unterschrift: _____





Viele Spenden für „Fronleichnams"-Himmel

Albaching (gg/fm) - Die Pfarrgemeinde besitzt einen historischen Tragehimmel mit vielen Stickereien. Dieser wird bei Prozessionen eingesetzt und ist für die Pfarrgemeinde ein fester Bestandteil bei den kirchlichen Umzügen. Eine Restaurierung ist dringend nötig, da der Tragehimmel nach jahrelangem Einsatz Gebrauchsspuren aufweist. Gerne unterstützt die Sparkasse Wasserburg die Kath. Kirchenstiftung mit einer Spende in Höhe von 500,- Euro. (linkes Bild v.l.) Richard Schönhuber, Leiter der Geschäftsstelle in Albaching, übergab die Spende an Pfarrer Josef Huber und Friedrich Müller, Mitglied des Pfarrgemeinderats in Albaching. Es sind aktuell etwa zwei Drittel der benötigten Summe für die Restaurierung des Tragehimmels als Spenden eingegangen. Gespendet haben auch Privatpersonen, die Frauengemeinschaft, der Obst- und Gartenbauverein, die Träger des Fronleichnamhimmels (rechtes Bild v.l.) August Wimmer, Fritz Müller (PGR), Hans Thalmeier und Anton Mayer (nicht auf dem Bild: Josef Sanftl).
Auch der Erlös aus dem Pfarrgartenfest und ein Spendenbetrag, der für die Restaurierung der Fahne der Hl. Familie übrig geblieben ist, wird verwendet. Weitere Spenden sind zugesagt. Doch die Gesamtkosten sind noch nicht gedeckt.

Mithilfe beim Herbstmarkt

Albaching (bp) - Um den Arbeitsaufwand beim Gebrauchtwarenmarkt in der Alpicha-Halle besser planen zu können, wären noch einige fleißige Hände erforderlich. Besonders für die Verkaufszeit am Samstag, 17. Oktober von 10 Uhr bis etwa 15 Uhr sind noch Helfer/-innen erwünscht. Wer sich angesprochen fühlt meldet sich bitte unter 08076/8242. Die Eltern-Kind-Gruppen würden sich freuen und bedanken sich im Voraus für das Engagement.

Herbstmarkt für gebrauchte Kinderartikel

Albaching (bp) - Die Eltern-Kind-Gruppen Albaching veranstalten einen Gebrauchtwarenmarkt in der Alpicha-Halle. Am Freitag, 16. Oktober, können dort von 16.30 Uhr bis 20 Uhr gut erhaltene und saubere Herbst- und Winterbekleidung bis Größe 176, Schuhe, Fahrzeuge, Kindersitze, Spielzeug und Kindersportartikel, usw. abgegeben werden. Der Verkauf ist am Samstag, den 17. Oktober von 10 Uhr bis 13 Uhr. Listen hierfür liegen bei der RSA-Bank und bei Edeka Daumoser in Albaching auf. Weitere Infos unter 08076/8242 oder 08076/7331.

Sonnenschutztechnik
Robert Guder
Markisen • Jalousien
Rollläden • Insektenschutz
Terrassendächer
83544 Albaching • Wasserburgerstraße 7
r-guder.de • 08076-88 98 555 • 0176-20 69 21 65

Manu´s
mobiler Haarservice
Frisuren für die ganze Familie!
Manuela Bernhard
Friseurmeisterin
0162 / 3309413
Manuela Bernhard • Raiffeisenstr. 4 • 83562 Rechtmehring



AZUBI
gesucht
für Sept.
2016

Herr Bernhard Maier
aus Baumgarten bei Albaching
steht ihnen als Ansprechpartner
vor Ort gerne zur Verfügung
Tel. 08076 / 886071

ANDERKA
GmbH
Bauunternehmung
Moosham
Isener Straße 6-8
83527 Kirchdorf
Tel. 08072/575
anderka-bau-gmbh.de
Qualität und Leistung seit 1962

ZIMMEREI
Fußstetter
GmbH
Zimmerei - Hallenbau - Asbestabbau
...kompetentes Handwerk für anspruchsvolle Kunden
www.zimmerei-fussstetter.de
83562 Freimehring - Dorfstr. 6/7
Tel. 08076/376 - Fax 8576



Ein idyllischer Ort für Klein und Groß: Der neue „Grüne Gruppenraum" des Kindergartens Rechtmehring. Foto: Manzinger



Ohne Wasseranschluss: Ein Wasserbehälter mit Waschbecken dient als Gelegenheit zum Händewaschen. Foto: Manzinger

„Grüner Gruppenraum" offiziell übergeben

Eröffnung und Segnung der neuen Räume für den Kindergarten Rechtmehring

Rechtmehring (fxm) – Offiziell seiner Bestimmung übergeben wurde der „Grüne Gruppenraum" des Kindergartens St. Korbinian in Rechtmehring. Pfarrer Marek Kalinka segnete die Räume.

Etwa einen Kilometer südlich von Rechtmehring direkt am Nasenbach kann nun jeweils eine Teilgruppe dort den Vormittag verbringen. Im wöchentlichen Wechsel marschiert etwa ein Drittel der über 50 Kinder zum Grünen Gruppenraum. Platznöte führten die Verantwortlichen zu dieser Lösung. Das Haupthaus im Kindergarten ist in diesem Jahr wieder voll ausgelastet und im Frühling kommen von der Kinderkrippe noch weitere Kinder hinzu. Je kleiner die Gruppe, desto intensiver allerdings ist die pädagogische Arbeit, so Veronika Fluhrer, auf deren Initiative der Grüne Gruppenraum zurückgeht.

Die Platznot war für die Gemeinde und auch für die Kirchenstiftung als Träger letztlich ausschlaggebend, gemeinsam nach einer entsprechenden Lösung zu suchen. In Eigenregie erstellte vor allem die Gemeinde diesen Grünen Gruppenraum, der als Grundgerüst einen Bauwagen hat und etwa 8 auf 2,50 Meter groß ist.

Neben den Gemeindearbeitern waren es vor allem Fred Vital, sowie Justine und Friedl Köbinger, die hier ehrenamtlich viel geleitet haben. Das hat dazu geführt, dass die Kosten inklusive Stromanschluss sich mit etwa 25.000 Euro in Grenzen hielten.

Komposttoilette vorhanden

Da kein Wasseranschluss vorhanden ist, dient ein Wasserbehälter mit Waschbecken als Gelegenheit zum Händewaschen, nachdem die Kinder beispielsweise die Komposttoilette benutzt haben. Zur Not kann mit Strom geheizt werden.

Es handelt sich um die erste Einrichtung dieser Art im Landkreis Mühldorf. Vorbildlich war die Zusammenarbeit zwischen Gemeinde als Bauherr, Kirchenstiftung als Träger und den betroffenen Grundstückseigentümern. Dabei wurde die Zufahrt von Freimehring aus auch entsprechend ertüchtigt, da dies der Rettungsweg ist.

Somit kann die Gemeinde neben der Grundschule, der dazugehörigen Mittagsbetreuung, einem Kindergarten und einer Kinderkrippe nun auch diese naturnahe Lösung anbieten, die vor allem aus pädagogischer Sicht ein weiterer wichtiger Baustein ist.

Die ersten Erfahrungen in den voraus gegangenen Waldwochen zeigen, dass das Konzept funktioniert und die Kinder den Wald und die kleineren Gruppen genießen.

Zimmerei Raab
Schützen 16
85643 Steinhöring
Tel: 08094/283
Mobil: 0173 3840223
E-mail: thraab83@aol.com
- Bedachungen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Fassadenverkleidung
- Balkone

Bauplanung Haslberger
Planungen mit CAD und 3D-Darstellung
- Eingabeplanung
- Bauwerkinstandsetzung
- Werk- und Detailplanung
- Ausschreibungen
- Bauleitung

Martin Haslberger
staatl. gepr. Bautechniker
Zimmerermeister
Homberger Straße 4a
83562 Rechtmehring
haslberger-bauplanung@t-online.de
Mobil 0160 / 112 77 94
Telefon 080 76 / 88 98 228
Telefax 080 76 / 88 98 232


Stets für Sie da.
Ihre Allianz Agentur in Albaching!
Kompetenz und Service sind für mich seit 20 Jahren als Allianz Fachmann die Basis für das Vertrauen meiner Kunden. Sie können sich jederzeit auf meine qualifizierte Beratung verlassen. Mit Sicherheit.
Vermittlung durch:
Fritz Bachmeier, Generalvertretung der Allianz
Fuchsthal 6, D-83544 Albaching
fritz.bachmeier@allianz.de, www.allianz-bachmeier.de
Tel. 0 80 76.71 00, Fax 0 80 76.92 82
Hoffentlich Allianz.
Allianz



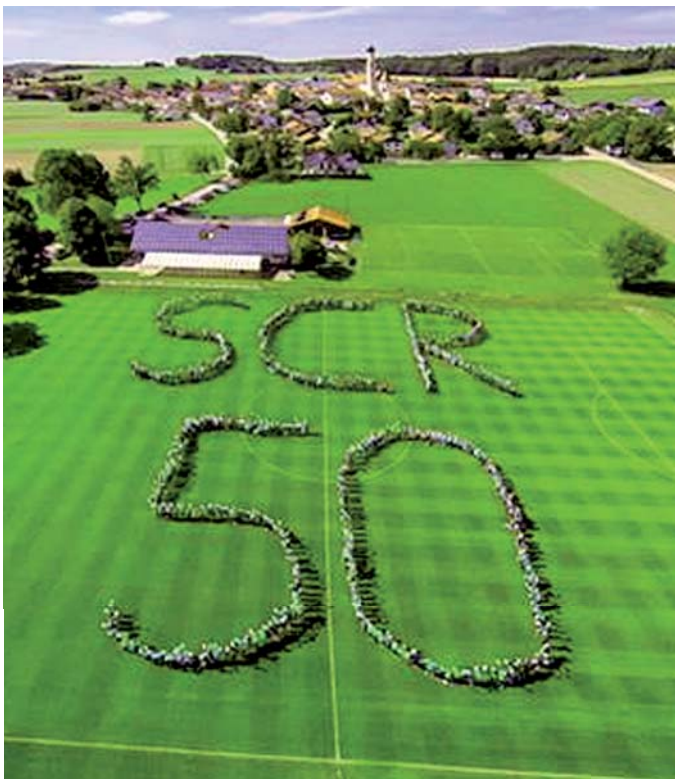
Das Rechtmehringer Team holte sich den Titel. Foto: (fxm)

Äußerst knappe Entscheidung

Rechtmehring (fxm) - Bei fast hochsommerlichen Temperaturen veranstalteten die Stockschützen Rechtmehring ihr diesjähriges Damenturnier. Die Entscheidung über den Sieg fiel dabei erst in der letzten Spielrunde in der Begegnung der bis dahin führenden „Frau"schaft aus Hackl thal gegen Albaching. Da die „Oibichner"-Damen ihren Gegnerinnen hier ihre Grenzen aufzeigten, gab es einen lachenden Dritten, und zwar die im letzten Spiel aussetzenden Gastgeberinnen aus Rechtmehring.

Nach der Auswertung lagen dann am Schluss gleich 4 Moarschaften mit jeweils 10:6 Punkten gleichauf. Mit der besten Stocknote holte sich die Heimmannschaft einen am Ende glücklichen Turniersieg vor den Nachbarinnen aus Albaching und den lange in Führung liegenden Damen aus Hackl thal. Nur der undankbare vierte Platz blieb dem Team aus Babensham. Auch Steinhöring und Maitenbeth lagen mit 9:7 Punkten nur ganz knapp hinter dem Führungsquartett.

Die Damen aus Forsting-Pfaffing, Hohenlinden und Oberndorf vervollständigten mit den weiteren Platzierungen das Teilnehmerfeld. Bei der Siegerehrung im Mehringer Stockheim bedankte sich Abteilungsleiter Werner Czotter bei den zahlreichen Helfern für die Unterstützung und bei allen Teilnehmerinnen für den fairen Wettkampf.



2016: SCR wird 50 Jahre

Rechtmehring - Im Jahr 2016 findet in Rechtmehring wieder ein großes Fest statt. Denn der Sportclub 1966 Rechtmehring wird nächstes Jahr stolze 50 Jahre alt. Dazu hat sich ein Festausschuss gegründet, dem neben Festleiter Alex Bernhard noch Siglinde Vorderwestner, Johannes Schirmer, Florian Bibinger, Roland Köbinger, Alfred Dworak und Peter Boschner angehören. Bereits seit Monaten wird für das 50jährige Gründungsfest getagt und geplant. Als erste große Zusammenkunft versammelten sich dazu letzten Monat etwa 400 Vereinsmitglieder mit Luftballons zum Jubiläumsfoto auf dem Sportplatz. Das Bild wurde dabei mittels einer Drohne gemacht. Im Hintergrund sind auch das Sportheim und der Ort Rechtmehring zu sehen. Für das ganze Jahr 2016 werden Veranstaltungen zur 50-Jahr-Feier des SCR geplant. Das Hauptfestwochenende ist dazu für Ende Juni 2016 angesetzt.

Text: fxm / Foto: Christian Bernhard

Franz Schefthaler

- Hackschnitzelbunker
- Pelletsbunker
- Reparaturdienst
- Umzugsservice

- Decken und Böden
- Bauelemente (Fenster, Türen)
- Wintergärten
- Rolläden
- Beschattungssysteme
- Insektenschutz

Steinweger Str. 4a
83562 Rechtmehring / Hart
info@schefthaler-montage.de
Tel: 0 80 76 / 94 56
Mobil: 0162 / 248 97 39
Fax: 0 80 76 / 88 83 18

KFZ-Mechanikermeister
KFZ-Elektrikermeister
Bosch-Systemtechniker

Manfred Rugge

Kfz-Reparaturen aller Art

VERTRAGSPARTNER GTÜ Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

Hauptuntersuchungen: jeden Mittwoch, 17 Uhr

Nasenbachstr. 10 • 83562 Freimehring • Tel: 080 76 / 8662

PLANEN BAUEN RENOVIEREN

Franz Sanftl
Maurermeister und Bautechniker
Berg, Schmied-Ring 11
83544 Albaching
Tel. 08076/1452

übernehme:

Planung, Ausschreibung, und Beratung für:

Wohnhäuser, landwirtsch. Bauten, Garagen, usw.

Kinder-Kleider-Tauschmarkt

Am 17. Oktober im Pfarrheim Rechtmehring

Rechtmehring – Ein Second-Hand-Markt für Kinderbekleidung findet am Samstag, den 17. Oktober, von 12 Uhr bis 14 Uhr im Pfarrheim Rechtmehring statt. Angenommen werden Herbst- und Winterbekleidung, Spielsachen und sonstiges Zubehör. Schwangere mit Mutterpass können bereits ab 11.30 Uhr einkaufen!
Annahme der sauberen und gut erhaltenen Ware mit ausgefüllten Originallisten ist am Freitag, den 16. Oktober von 18 Uhr bis 20.30 Uhr. Bitte die Artikel in einem Wäschekorb oder Ähnlichem bringen, es erleichtert das Zurücksortieren. Listen liegen ab dem 6. Oktober ausschließlich bei Lebensmittel Raab in Rechtmehring auf. Vom Veranstalter werden 15 Prozent des Verkaufspreises für einen gemeinnützigen Zweck einbehalten. **Sibille Tschentscher**

Jungschützen Rechtmehring aktiv



Der diesjährige Ausflug mit 17 Jugendschützen ging zum Wasserskifahren am Hödenauer See in Kiefersfelden und anschließendem Baden am Lugsteinsee.
Weiterhin luden die Korbinianschützen im Rahmen des Ferienprogramms am 12. September zum Schnupperschießen ein. Nach dem Kennenlernen des Vereinssports gab es anschließend Wiener und Spezi. **Markus Schwab**

Gartenbauverein spendet für Bücherei

Rechtmehring - Der Gartenbauverein Rechtmehring konnte sich bei der diesjährigen Kräuterbuschenaktion an Maria-Himmelfahrt über die Einnahme von 280 Euro freuen. Dieser Betrag wurde nun durch Maria Kitzeder (1. Vorstand) und Gabi Geith (Vorstandschaft) an die Leiterin der örtlichen Gemeindebücherei Renate Friesinger übergeben. Friesinger bedankte sich ganz herzlich über diese Spende, die in die Anschaffung neuer Bücher und sonstiger Medien fließen soll.

Gabi Geith



Neue Sparte beim SCR: Rehasport

Sportclub nun offizieller Partner vom Therapie & Trainings Zentrum Hans Friedl

Rechtmehring – Der Verein Sportclub 1966 Rechtmehring ist ab sofort offizieller Partner vom Therapie- und Trainingszentrum Hans Friedl. Alle Mitglieder des SCR können nun das umfangreiche Programm (Rehasport, CORE, Pilates, Rückstraße, Fit im Alter, Fit at Wort, Freies Training, PME, Sling, usw.) zu besonders günstigen Konditionen nutzen. Das Trainingszentrum Hans Friedl pflegt einen sehr professionellen und persönlichen Umgang mit allen Teilnehmern. Jedes Training wird von hoch qualifizierten Trainern begleitet und an die individuellen Ansprüche angepasst.
Die jährlichen Beitragssätze für die Abteilung Rehasport sind je nach Nutzung des Angebotes (z.B. Gruppengymnastik bzw. Gerätetraining) unterschiedlich eingeteilt. Im Zuge dieser Beitrags-Staffelung kann der Teilnehmer entscheiden, welches Angebot er nutzen will. Hier zwei Beispiele: 2 Einheiten pro Woche Gruppengymnastik oder Geräte: Erwachsene 180 Euro, Jugendliche 150 Euro. 2 Einheiten pro Woche Gruppengymnastik und Geräte: Erwachsene 230 Euro, Jugendliche 200 Euro.
Die Anmeldeunterlagen sowie weitere Details bekommt man unter Matthias.Bernhard@live.de oder www.friedl-hans.de. Die Vorstandschaft des SCR würde sich freuen, wenn möglichst viele Mitglieder das neue Angebot nutzen würden und im Sinne des Breitensports ihre persönliche Gesundheit und Fitness anstreben würden. **Matthias Bernhard**

HB Elektro Birkmaier

Elektroinstallation
Steuerungstechnik
Sat-Anlagen
Elektrogeräte
Reparaturen

Herbert Birkmaier
Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. 08076 / 887540
Fax 08076 / 887541
Mobil 0170 / 4056351

Schlosserei - Spenglerei - Edelstahlarbeiten
www.WGöschl.de
Zelt- & Markthüttenverleih
Tel: 08076 9775 Email: wgoeschl@aol.com
Fax: 08076 1723 Mobil: 0171 8614385

Wir helfen weiter
Wir übernehmen für Sie die würdige Durchführung einer Bestattung, die Ihnen in der Zeit des Abschiednehmens Trost und Stütze ist.
Kirchreither Bestattungen
Inh. Wagensonner Josef, Strohreith 1, 83564 Soyen
Tel.: (08071) 921 271
Tag und Nacht, Sonn- und Feiertags Dienstbereit
Wir beraten Sie ausführlich und kommen jederzeit zu einem Hausbesuch.





Minigolf, Museum und Wein in Würzburg

Rechtmehringer Korbiniansschützen auf zweitägigem Vereinsausflug

Rechtmehring - Mit 35 Mitgliedern ging die Reise der Korbiniansschützen dieses Jahr in die Residenzstadt Würzburg.
Auf der Hinreise am 26. September legte man einen gemütlichen Stopp am Rothsee im Fränkischen Seenland ein. Nach einem gemütlichen und eindrucksvollen Spaziergang der einen Gruppe und einem ereignisreichen Minigolfturnier der anderen speiste man miteinander im Seecafe.
In Würzburg angekommen konnte man am Nachmittag die Stadt erkunden. Abends fand der Höhepunkt in der weltberühmten Residenz statt: Eine Kellerführung mit Weinprobe. Weiterhin erkundigten die Nachtschwärmer die Altstadt ein zweites Mal. Am Sonntag besuchte man das Audi Museum in Ingolstadt.
Nach einem leckeren Brunch in der Automobilwelt kamen die Schützen am Nachmittag nach zwei schönen Tagen wieder in der Heimat an. Ein besonderer Dank gilt Richard Daumoser für die erstklassige Organisation.
Die ganze Mannschaft freut sich schon auf nächstes Jahr und ist gespannt, wohin die Reise geht.

Text/Foto: Markus Schwab

Landvolk

Das Landvolk Rechtmehring lädt auch heuer wieder zum **Kirta-Hutschn** herzlich ein. Es findet am Sonntag, 18. Oktober ab 13:30 Uhr bei Familie Empl in Alt-Rosenberg 1 statt. Jeder ist hierzu eingeladen. Für Verköstigung ist gesorgt. Eine Hüpfburg gibt es zudem für die Kinder.

5. Gemeindelauf voller Erfolg

50 Läufer in der Hauptgruppe und 30 Kinder bei Zwergerl- und Schülerlauf

Rechtmehring (fxm) – Bereits nun schon zum 5. Mal startete der Rechtmehringer Gemeindelauf am letzten September-Sonntag.
Neben 50 Läufern in der Hauptgruppe war es besonders erfreulich, dass über 30 Kinder beim voraus gegangenen Zwergerl- und Schülerlauf teilnahmen.
Nachdem Organisator Hans-Jürgen Buschek die Formalitäten erläuterte, fiel der Startschuss für die 7,5 Kilometer lange Strecke, die über den Nasenbach am neuen „Grünen Gruppenraum“ des Kindergartens vorbei in den südlichen Gemeindeteil führte.
Das Zielbuffet wurde übrigens von Rechtmehringer Geschäften gesponsert.



Startschuss am Zieleinlauf: Und los ging es beim 5. Rechtmehringer Gemeindelauf. **Foto: Manzinger**

Kerzen gestaltung
reine Handarbeit
• Taufe
• Erstkommunion
• Hochzeit
• Geburtstag
• usw.
• Wachszubehör für Bastler (Wachsplatten, Verzierborten, Kerzen)
• Glückwunschkarten “Zuckerlieb” von A. Hopf
Sabine Bauer
Schulstraße 11
83562 Rechtmehring
Tel. 08076-8313
s-t-bauer@t-online.de

Praxis für Kurse
Energie & Bewegung
Mo 14.30 – 15.30 Mix f. Senioren 65+
Do 18.30 – 20.00 Qi Gong + Meditation
Klassische Homöopathie
Bachblütentherapie
Edelsteinenergiemassage
für Rücken, Schulter, Hüfte
Infos AB 08072/372068
Heilpraktikerin, Groupfitness Instructor
Katrin Hangl, Reit 1, Rechtmehring
www.katrinhangl.jimdo.com

Gut Forsting
PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E. G.





Brotbacken auf dem Hof der Familie Manzinger: Die Kinder hatten ihre Freude und haben viel gelernt. Foto: Bierwirth

Vom Korn zum Brot

Ferien bei den Bäuerinnen

Rechtmehring - Im Rahmen des Ferienprogramms organisierten die Bäuerinnen des OV Schleefeld und Rechtmehring in Lungenstett auf dem Hof der Familie Manzinger einen Nachmittag für 16 Kinder.
Schrittweise wurde den sehr interessierten Kindern, der Weg vom Getreidefeld bis zum fertigen Mehl theoretisch und praktisch erklärt. Von der Drax-Mühle aus Rechtmehring erhielten wir unseren Hafer und eine Haferflockenmaschine. Eine Windmühle zum Reinigen des Getreides holte Familie Manzinger ebenso wie den wunderschönen alten Heuwagen aus früheren Zeiten, für die Kinder wieder hervor.
Mit einer kleinen Getreidemühle machten wir unseren Weizen zu Mehl. Aus dem gemahlenem Mehl wurde dann zusammen mit den Kindern ein Teig für Stockbrot zubereitet, welches anschließend am Lagerfeuer mit Würstchen gebraten und gegessen wurde.
Zwischendurch musste natürlich immer wieder im Stroh gehüpft werden.

Maria Bierwirth

DRC Die Radl Checker
Wir checken nicht nur – wir reparieren auch!
Fahrrad-Reparaturen aller Art
Hol- und Bringservice nur 9,90 €
Immer mobil für Sie erreichbar:
Andreas Jacobi 01577 – 70 90 775
Markus Staudinger 0151 – 53 68 41 02
Dorfstraße 2
83544 Albaching
Tel: 08076 – 18 95
Fax: 08076 – 85 89
Werkstatt:
Harraß 1/Albaching
die-radl-checker@gmx.de

BAUGESCHÄFT
Freiberger GmbH
GRUBER
- Baupläne
- Hoch- u. Tiefbau
- Umbau/Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten
- Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.
Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286
Obersteppach 4b • 83533 Edling
www.bau-gruber.de

Janda IT-Service
• Planung, Beratung und Umsetzung von IT-Projekten
Unsere Partner:
lenovo Business Partner
Acronis
KASPERSKY REGISTERED PARTNER
- IT-Dienstleistungen
- Installation Server- / Clientsysteme
- Administration / Wartung
- Fehleranalyse / Support
www.janda-it-service.de
Janda IT-Service
Dorfstraße 10
83544 Albaching
E-Mail:info@it-janda.de
Telefon: 08076 2749634
Handy: 0171 3440042
Service aus einer Hand durch qualifizierte Fachkräfte

Studio Barbara Komorek
Kreuzstr. 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: -886091
Medizinische Fußpflege - Beauty & Wellness
- Fachfußpflege
  - Med. Fußpflege
  - Diabetiker ("Der Diabetische Fuß")
- Kosmetische Gesichtsbehandlung
  - auch Spezialbehandlungen
- Wellnessmassagen
Mobile Fußpflege - Ich komme gerne zu Ihnen ins Haus

„Laufend helfen" ein voller Erfolg - Hilfe in der Region

Bürgermeister und Sportverein gratulieren der Abteilung Fitness zur Spendensumme

Maitenbeth (für) - Unter dem Motto „laufend helfen" gingen beim 1. Maitenbether Benefiz-Frauenlauf mehr als 300 Frauen an den Start, um vom Brustkrebs betroffene Frauen und ihre Familien zu unterstützen. Die von der Fitness-Abteilung organisierte Veranstaltung war ein toller Erfolg, die stolze Summe von 6.000 Euro kann an Betroffene weitergegeben werden.

Die Idee für die Veranstaltung hatte man bei der Abteilung aufgegriffen, nachdem der frühere Ameranger Lauf nicht mehr stattfindet, von dort gab es viel Unterstützung durch Know-How und Material.

Unterstützung aus Amerang

Nach der Begrüßung durch Fitnessvorsitzende Brigitte Heidinger und einem kurzen Aufwärmen im Pausenhof der Schule gab Bürgermeister Josef Kirchmaier den Startschuss . Als erstes starteten die Läuferinnen, anschließend die Walkerinnen unter den Anfeuerungsrufen der Zuschauer.

Es beteiligten sich viele große und kleinere Läufergruppen aus Vereinen und Vereinigungen, Firmen und Gesellschaften. Jüngste Teilnehmerin war die vierjährige Eva Rapolder, bei der reiferen Generation beteiligte sich die 82jährige Elisabeth Heidinger als älteste. Die Maitenbether Fußballer und Feuerwehr sicherten die Laufstrecken, feuerten kräftig an und das BRK stand für etwaige Unfälle bereit und unterwegs war auch eine Getränkestation eingerichtet.

Auf drei Strecken durch den Haager Forst

Drei Streckenlängen waren angeboten mit 4,3 6,3 und 8,8 Kilometern. Sie verliefen überwiegend im Großhaager Forst, vorbei an Tümpeln, offenen Wiesen, kleinen Hütten, zwischen Hoch- und Jungwald auf gut befestigten Kiesstraßen. Beim Erreichen des Ziels bei der Mehrzweckhalle wurde alle nach und nach eintreffenden Teilnehmerinnen mit Beifall und Zurufen empfangen. Alle waren



begeistert von der wunderbaren Streckenführung, der perfekten Organisation und der tollen Athmosphäre. Zur Stärkung gabs in der Halle „Benefiz-Brezen", „Fitness-Salat" und Rennsemmeln" neben einem von den Frauen gespendeten Kuchenbuffett.

Die Fitnessabteilung – allen voran Hauptorganisatorin Renate Herbst – waren nach der Rückkehr des letzten Streckenpostens glücklich, dass .." alles vortrefflich funktioniert hat, niemandem etwas passiert ist und alle Teilnehmerinnen begeistert waren von unserer Streckenführung. Höchst erfreulich war natürlich auch das herrliche Wetter, drum gab es vor Beginn des Laufs noch viele Nachmeldungen." Besonders begeistert sei man natürlich über den sehr ansehnlichen Erlös der Veranstaltung, die von vielen Helfern, Spendern und auf einer großen Stellwand verzeichneten Sponsoren unterstützt wurde. Der nächste Lauf werde voraussichtlich 2017 stattfinden.

Hauptvorstand des FC Maitenbeth Otto von Hören und Bürgermeister Kirchmaier waren zum Abschluss voll des Lobes für die Organisatorinnen und alle, die an dem reibungslosen Ablauf und der stolzen Spendensumme beteiligt waren.

Erlös bleibt in der Region

Der Erlös wird drei besonders hart durch eine Brustkrebserkrankung betroffenen Familien aus der Region zugute kommen, zu denen die Verknüpfung über „Paten" aus onkoligischen Stationen hergestellt wird.

Die Kleinkläranlage
www.klaerofix.de
Madersbacher Klaus
Die Vorteile:
• schnelle Nachrüstung • wenig Stromverbauch • keine Elektropumpen im Abwasser • 3 Jahre Garantie (bei Wartungsvertrag)
Fislarn 6 • 83562 Rechtmehring
Tel.: 08072 - 37 40 83 • Fax: 08072 - 37 40 82 •Mobil: 0171 - 27 54 849
E-Mail: Madersbacher@albaching.de • www.madersbacher.de

KATZBACHS HELDEN
BAU- UND MÖBELSCHREINEREI
DIPL. ING. (FH)
BERNHARD SEIDINGER
Werkstatt: Rosenheimer Str. 12
83556 Griesstätt
★
Fernsprecher: 08039 - 46 10
0171 - 62 82 027
Fernschreiber: 08039 - 90 82 22
★
e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de

Meisterbetrieb
OSTERMAIER
bad • heizung • solar
Klaus Ostermaier
• Regenerative Energien
• Öl- u. Gas-Heizungsanlagen
• Heizungsmodernisierung
• Solarheiztechnik
• Wärmepumpen
• Holzheizkessel
• Hackschnitzelanlagen
• Pellets-Heizungen
• Kaminsanierung in Edelstahl
• Sanitäre Anlagen
• Badmodernisierung
• Enthärtungsanlagen
• Whirlpools
• Schwimmbadtechnik
• Wasserinstallation
• Regenwassernutzung
• Zentral-Staubsauger-Anlagen
Aigner Str. 1 · 83544 Albaching / Berg
Telefon 0 80 76 / 16 79 · Telefax 0 80 76 / 84 20
Mobil 0160 / 98 90 61 90
E-Mail kostermaier@web.de

Bäckerei Glück
Cafe & Konditorei
Unsere Brotsorten werden ausschließlich mit
hausgemachten Natursauerteig und ohne chemische Zusätze hergestellt.
Täglich ein gutes Stück vom Glück
Kirchdorfer Str. 16 • 83527 Haag i. OB • Tel. 0 80 72/82 15

„Er und Sie – Schießen“ der Reservistenarbeitsgemeinschaft

Ernestine und Johann Erber gewinnen das Paarschießen bei Maitenbether Schießsport

Maitenbeth / Kirchseeon (mm) - Das „Er und Sie“-Schießen ist eine beliebte Wettkampfart der Schießsport-Vereine, bei der die erzielten Ringe einer Paarung, zusammengezählt zur Wertung kommen. Es ist so eine schöne Gelegenheit, auch Partner und Freunde von Vereinsmitgliedern, die Teilnahme bei einem spannenden Wettkampf zu ermöglichen.
Fünf Paarungen haben bei dem „Er und Sie – Schießen“ der Reservistenarbeitsgemeinschaft Maitenbeth – Schießsport im Schützenvereinslokal „Adler“ in Kirchseeon teilgenommen. Nach der Einweisung wurden unter Aufsicht der Leitenden die Schießdisziplinen Gewehr auf 100 m und Pistole auf 25 m Entfernung absolviert. Bei jeder Übung wurden 10 Schuss auf eine 10er-Scheibe geschossen. Nach dem Wettkampf erfolgte die Auswertung mit folgendem Ergebnis: Sieger wurde das Paar Ernestine und Johann Erber mit 330 Ringen, den 2. Platz errang das Paar Michaela und Alexander Grundei mit 285 Ringen. Den dritten Platz erzielte die Paarung Helga Werner und Andreas Brummer, sie kamen auf 273 Ringe.
Die weiteren Plazierungen: Gertraut Ott und Manfred Höffgen (263 Ringe), Manuela und Gerhard Grundei (259 Ringe). Zum Abschluss übergab Vorstand Josef Baumgartner die Urkunden und Preise an die Teilnehmer und man beendete den Wettbewerb bei einem gemütlichen Zusammensein.



Die Teilnehmer von links: Helga Werner, Andreas Brummer, Ernestine u. Hans Erber, Manfred Höffgen, Gertraut Ott, Michaela u. Alexander Grundei, Gerhard u. Manuela Grundei.
Foto: Müller

Hof-Kirta in Oberseifsieden

St. Christoph - Zehn Handwerksbetriebe und Anbieter feinster Delikatessen stellen ihre Betriebe bei KOPP’S Vinothek in Oberseifsieden vor.
Ausgestellt wird am Kirchweih-Sonntag, 18. Oktober nachmittags von 13 bis 19 Uhr. Es gibt unter anderem handgemachten Bio-Käse, Brot einer BIO-zertifizierten Tagwerk Bäckerei im Glonntal sowie Wein aus dem Waldviertel bei Wien und international ausgezeichnete Obst-Brände eines oberbayerischen Einödhofs.
Gezeigt wird die Produktion von individuell hergestellten Maßschuhen, in Handarbeit gestalteten Lederwaren einer kleinen, jungen Ledermanufaktur sowie puristisch hergestellte Feinkeramik.
Nähere Marktinfos im Vorfeld unter: www.kopps.biz/veranstaltungen/hof-kirta/

Josef Kopp

FLIESEN-LIPP
3D Planung
Gönnen Sie sich ein neues Bad!
Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB
Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB
TEL.08072-98401
Fax 08072-98402
fliesen-lipp@t-online.de
Beratung-Verlegung-Verkauf

FAHRSCHULE WEILNHAMMER
DEINE FAHRSCHULE IN HAAG SOYEN FREIMEHRING
WIR BILDEN DICH IN ALLEN KLASSEN AUS
AM MARKTPLATZ 21
83527 HAAG
WWW.FAHRSCHULE-WH.DE
TEL.: 08072/8452

Franz Bauer
Baggerbetrieb
Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling
Tel: 08076 - 91 87 555
Erdarbeiten aller Art
Abbruch v. Beton - Mauer - Innenräume
Rodung v. Hecken - Sträucher - Bäume
Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!

SAS Veranstaltungstechnik
professionelle Ton-, Licht- & Videotechnik
Disco - Bandsupport - DJ Service
Eventorganisation - uvm.
Telefon: +49 (0) 8076 888616
www.SAS-Veranstaltungstechnik.de

Gartengestaltung Achatz
Christoph Achatz
Am Leitenfeld 10
83556 Griesstätt
Telefon: 0 80 39 / 9 09 67 02
Telefax: 0 80 39 / 9 09 67 03
Mobil: 01 77 / 6 68 29 92
eMail: achatz-landschaftsbau@web.de
www.achatz-landschaftsbau.de
Wir sind umgezogen, aber weiterhin für Sie da.

BUCHTIPP

der Pfarrbücherei Albaching

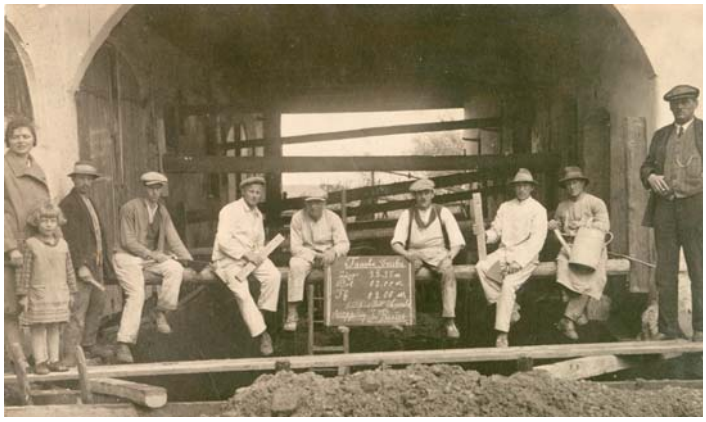
Öffnungszeiten: Di: 17 bis 19 Uhr (außer in den Schulferien)
Sa: 17 bis 18 Uhr (nur nach Kindergottesdiensten)
So: 9.15 bis 10.30 Uhr



Albaching in Alten Ansichten



Der ehemalige Karrer: Wimmer Josef war Fuhrknecht beim „Käser" (Sewald) und holte beim Bruck-Bräu das Bier und andere Güter aus Wasserburg (ca. 1920-25).



Bauarbeiter der Firma Bauer bei der Fertigstellung der Gülle-grube beim „Käser" in Albaching.

Die Fotos wurden von Anton Mayer zur Verfügung gestellt.

REIFEN WEIGL
Zaißing 2 ~ 85643 Steinhöring
Tel. 08094 / 210 Fax. 180978
www.Reifen-Weigl.de
Continental VREDESTEIN PNEUMANT DUNLOP
- Montage:PKW,LKW,Landmaschinen
- Räderwäsche und Einlagerung
- Autoteile, Zubehör
- Autoglasservice
- Verkauf ATV,Quad,Motorgeräte
FULDA GOODYEAR UNIROYAL BRIDGESTONE

AUCOTRONIC
Process Automation & Communication SYSTEMS
• Automatisierungslösungen
• Industrielle Kommunikation
• Prozessleittechnik
• Betriebsdatenerfassung
• Systembetreuung
Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Albaching
Tel.: 08076-8550
Fax: 08076-8510
info@aucotronic.de
www.aucotronic.de

Franz Spötzl GmbH
Heizöl • Diesel • Pellets
Münchner Str. 2
83539 Forsting
Telefon: 0 80 94 / 710 und
0 80 94 / 90 79 79

Seb. Heinrich
Meisterbetrieb
• Zäune
• Tore • funkgesteuert
• Stahlbau
• Markisen
• Dachrinnen
• Blecharbeiten von A-Z
Schlosserei
Spenglerei
83544 Albaching
Kaltenecker Straße 14
Mobil 0160 - 229 64 83
Telefon 080 76 - 81 85
Telefax 080 76 - 73 80
• Edelstahlverarbeitung
• Treppen • Geländer
• Wintergarten
• Balkonanlagen
• Sonderkonstruktionen
• Vordächer • Carport

Behörden / Öffentl. Einrichtungen

Albaching

Gemeindekanzlei:
Di: 13:30 - 16:30 Uhr
Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:
Di: 14:00 - 15:00 Uhr
Do: 17:00 - 18:00 Uhr

Nachbarschafts-/Bürgerhilfe:
- telefonischer Auftrag unter 08076 / 8894060 (Anrufbeantworter)

Pfarrbücherei:
Di: 17:00 - 19:00 Uhr (außer Schulferien)
Sa: 17:00 - 18:00 Uhr (nur nach Kinderkirche)
So: 9:15 - 10:30 Uhr

Wertstoffhof (Sommerzeit)**:**
Do: 17:30 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:30 Uhr

Pfarrbüro Albaching:
Di, Do: 8:30 - 12:30 Uhr
Di: 17:00 - 19:00 Uhr

Sprechzeit Pfarrer Huber:
Di: 18:00 - 18:45 Uhr

Arzt Dr. med. Irene Rauen:
Di, Fr: 8:30 - 11:30 Uhr
Do: 16:00 - 19:00 Uhr

Arzt Dr. med. Peter Rauen:
Mo, Do: 8:30 - 11:30 Uhr
Mo: 16:00 - 19:00 Uhr
Di: 16:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 11:30 Uhr
Fr: 15:00 - 17:00 Uhr

Tierarzt Dr. Christoph:
- bei Abwesenheit erfolgt Rufweiterleitung an Kollegen

VG Pfaffing:
Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 14:00 - 18:00 Uhr

Gottesdienste St. Nikolaus:
Di: 19:00 Uhr
So: 8:30 Uhr (jeden ersten Sonntag im Monat um 10 Uhr)
Gebet für Kranke: Do. 19:00 Uhr

Rechtmehring

Gemeindekanzlei:
Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Gemeindebücherei:
Sa: 15:00 - 16:00 Uhr
So: 10:00 - 11:00 Uhr

Wertstoffhof:
Mi: 15:00 - 17:00 Uhr
Sa: 9:00 - 11:00 Uhr

Pfarrbüro:
Mo: 8:00 - 12:00 Uhr
Di: 14:00 - 18:00 Uhr
Do., Fr: 8:00 - 12:00 Uhr

Maitenbeth

Gemeindekanzlei:
Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:
Fr: 18:00 - 20:00 Uhr

Wertstoffhof:
Mi: 17:00 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Postamt (bei Daumoser, EDEKA):
Mo-Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr
(Mi.+Sa. Nachmittag geschlossen)

Pfarrbüro:
Mo: 8:00 - 11:00 Uhr
Mi: 17:00 - 19:00 Uhr

Gottesdienste:
Mi, Fr.: 19:15 Uhr
So: 8:45 Uhr (Jan. - Juni)
10:00 Uhr (Juli - Dez.)

Geschäfte und Firmen

Bachmeier, Allianz:
Mo-Fr: 9:00 - 12:00 Uhr

Bäckerei Sewald:
Do, Fr: 6:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr
So: 7:30 - 11:00 Uhr

Daumoser, Bäckerei:
Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr

EDEKA / Lotto-Annahmestelle:
Mo-Fr: 7:30 - 18:00 Uhr
Sa: 7:30 - 12:30 Uhr

Bäckerei, Maitenbeth:
Mo-Sa: 7:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi, Sa: nachmittag geschl.

EDEKA Raab, Rechtmehring:
Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr

Edenharder, Blumen:
Di, Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr

Friseur Hesse, Pfaffing:
Di, Fr: 9:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 20:00 Uhr
Sa: 8:30 - 12:00 Uhr

Friesinger, Geflügel / Honig:
Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr

Gasthof Forsting:
täglich: 7:00 - 1:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Gasthaus Flecklhäusl:
täglich: 10:00 - 24:00 Uhr

Gasthaus Kalteneck:
Mo, Do, Fr: 11:00 - 1:00 Uhr
Di: 11:00 - 14:00 Uhr
Mi: Ruhetag
Sa, So: 10:00 - 1:00 Uhr

Kieswimmer & Janker:
Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
(Mittwoch Nachmittag geschlossen)
Sa: 8:00 - 12:00 Uhr

Metzgerei Sewald:
Di, Do, Fr: 6:30 - 12:30 Uhr
Do, Fr: 14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr

MNC-Tec GmbH:
Mo-Do: 8:30 - 13:00 Uhr
14:30 - 17:00 Uhr
Fr: 8:30 - 12:00 Uhr

Oettl, Kfz-Werkstätte:
Mo-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr

Pizzeria Roma (Kreuzwirt):
Mi-So: 11:00 - 14:00 Uhr
Di-So: 17:00 - 23:00 Uhr
Montag Ruhetag

RSA-Bank, Albaching:
Mo, Di, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 16:30 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:00 Uhr

RSA-Bank, Rechtmehring:
wie Albaching, zusätzlich:
Do: 14:00 - 19:00 Uhr

Sparkasse Albaching:
Mo-Fr: 8:30 - 12:30 Uhr
Mo, Di, Fr: 14:00 - 16:30 Uhr
Do: 14:00 - 17:30 Uhr

Weilnhammer Freimehring:
Do: 18:30 - 21:15 Uhr


Alles vom Imker
Honig, Met, Honiglikör
Bienenwachskerzen
Honigseife u. Creme
Imkerei • Peter Vital
Großbrunn 1
83544 Albaching
Tel.: 08076-1864

... das Beste für Sie seit 100 Jahren
GmbH Daumoser Brot- und Feinbäckerei
Bäckerei Konditorei Rechtmehring
Schulstr. 1, Tel.: 08076 / 269
Maitenbeth, Albaching, Haag, Edling

nah & gut
Maitenbeth • Albaching
Ihre Partner für Nahversorgung
Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost

Getränke Wimmer
Rechtmehring - Hart
Telefon 08076 - 233
Fax 08076 - 8505
www.getraenke-wimmer.de
Getränkemarkt in Hart
Heim-Lieferservice
Partyzubehör
alkoholfreie Getränke
Heilwässer
Biere
Spirituosen

Wissenswertes

Pilze sammeln - Was ist erlaubt?

Die Herbstsonne bricht durch die Baumkronen, Laub raschelt und Äste knacken unter den Füßen. Außerdem duftet es jetzt im Wald einfach herrlich nach Pilzen. So manch einem Spaziergänger kommt es da bestimmt in den Sinn, sich nach ein paar Stunden im Wald mit einem herrlichen Pilzgericht zu stärken. Vorsicht ist geboten. Niemals einen unbekannten Pilz pflücken. Immer nur Pilze mitnehmen, die man sicher bestimmen kann und die auch essbar sind. Beim Pilzesammeln kommt es aber nicht nur darauf an, Genießbares von Giftigem trennen zu können. Sammler sollten auch wissen, was von Rechts wegen überhaupt in den Korb darf - und wie viel. Viele einheimische Pilze wie Steinpilz, Pfifferling, Schweinsohr, Brätling, Rotkappe, Birkenpilz und Morchel stehen unter Artenschutz. Folgt man dem Bundesnaturschutzgesetz, ist es daher eigentlich verboten, diese Arten in der freien Natur zu sammeln und weiterzuverarbeiten bzw. zu verkaufen. Für passionierte Schwammerlsucher gibt es zum Glück eine Ausnahme, die per Bundesartenschutzverordnung geregelt ist: Die betroffenen Pilze dürfen in geringen Mengen für den eigenen Bedarf gesammelt werden. Was genau unter „geringen Mengen für den eigenen Bedarf" zu verstehen ist, wird regional unterschiedlich gesehen. Meist macht sich schon derjenige strafbar, der körbeweise Pfifferlinge oder Steinpilze sammelt und sie weiterverschenkt, sagt Franz Meindl, ehrenamtlicher Pilzberater aus Dingolfing. „Für das Sammeln größerer Mengen wird eine Ausnahmegenehmigung der Unteren Naturschutzbehörde benötigt", so der Experte. Und noch etwas gibt es zu bedenken: Ob geschützter oder ungeschützter Pilz, das Eigentumsrecht des Grundstücksbesitzers muss immer beachtet werden - ein Aspekt, der vor allem in Privatwäldern zum Tragen kommen kann.

(cr)



Was war ... ...los am Nasenbach?

Oktober 1995:

Neuer Schützenmeister: Kaspar Hohner wird bei der Hauptversammlung der Alpenblick-Schützen Maitenbeth als neuer Schützenmeister gewählt. Er folgt auf Wolfgang Slatosch, der nach achtjähriger Amtszeit nicht mehr zur Wiederwahl angetreten war.

Reif für die Insel: Der Albachinger Gemeinderat befürwortet in seiner Oktobersitzung die Errichtung eines Kreisverkehrs an der unfallträchtigen Kreuzung der beiden Kreisstraßen RO 41 (Rechtmehring-Forsting) und RO 42 (Edling-Hohenlinden). Der Bauvorschlag stammt vom Tiefbauamt Rosenheim.

Keine neue Kandidatur: Aus Altersgründen möchte Rechtmehrings Bürgermeister Michael Ganslmeier nicht ein weiteres Mal kandidieren. Dies gab der 64jährige auf der Gemeinderatssitzung im Oktober bekannt.

Oktober 2005:

Grenzenloses Repertoire: Mit zwei Liederabenden feierte die Rhythmusgruppe „Neues Leben" ihre „Volljährigkeit". Die Alpicha-Halle war beide Male voll besetzt, es gab ein breites Repertoire vom rhythmischen Kirchenlied bis zur afrikanischen Hymne.

„Frischer Wind" bei Korbinian Rechtmehring: Bei den Neuwahlen wurde Fredy Vital zum neuen zweiten Schützenmeister gewählt. Sportleiter ist nun Robert Weilnhammer, als Kassier fungiert jetzt Alois Haslberger und Schriftführer ist Richard Daumoser.

5000 Jahre in fünf Jahrgängen: Fast 100 Teilnehmer sind der Einladung zum Schülertreffen der Jahrgänge 1950 bis 1955 (Maitenbeth) gefolgt. Nach dem Gottesdienst ging es zum Mittagessen im Gasthaus Boschner. Es folgten Führungen durch die Turnhalle und den Kindergarten sowie Abendessen, Showeinlagen und gemütliches Beisammensein.



Oktober 2010:

Zweite Bachaufweitung geplant: Der Gemeinderat Albaching hat die zweite Bachaufweitung zwischen Bach und Dorfweiher in seiner Oktobersitzung einstimmig beschlossen.

Rücktritt: Nach knapp eineinhalb Jahren ist Manfred Trautbeck als Trainer der Albachinger Fußballer zurückgetreten. Auslöser war die mangelnde Punkteausbeute, insbesondere nach der 0:2-Niederlage gegen Soyen. Die Nachfolge bis zur Winterpause übernimmt kommissarisch Bodo Eberherr.

Musikalische Hungerkünstler: Eine tolle Vorstellung lieferten Helmut Schleich und die Gruppe „LesDerhosn" beim Kabarett-Abend des Nasenbach-Vereins am 24. Oktober in der Alpicha-Halle ab. Helmut Schleich (siehe Foto) brillierte dabei in vielen Rollen, unter anderem natürlich in seiner Paraderolle als Franz Josef Strauß.

(fk)

Rehwild
aus dem Jagdrevier Albaching
direkt vom Jäger
auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke
von: August Seidinger; Thal 3, Albaching
Tel.: 08076 / 257

AXA-Center
Erich Eis
Fürstenstr. 7
83539 Forsting
info@versicherungen-eis.de
Tel. 08094-9105

Bis zu 1000,- € in der Gebäudeversicherung in 2 Jahren sparen!
Nur für Ein-/Zweifamilienhäuser.

Nb-Flohmarkt

Der kostenlose Service!
Schicken Sie ihre Anzeige an:
nb-verein@albaching.de

Verkaufe

Bettgestell aus Holz (Fichte) 1 x 2m günstig abzugeben. Preis VB.
Teppich braunblau gemustert Größe 1,25 x 1,75m abzugeben. Preis VB.
Tel. 08076 / 8102
ab 19 Uhr

Verkauf Klimagerät 900 W, 100.--€
Tel. 08076/1825

Ein Italobayer in Allmannsau: Sandro Murru

Der Steckbrief:

Name:	Sandro Murru
Spitzname:	„Murri"
Wohnort:	Lechner 1 bei Allmannsau
Geburtsort und Alter:	Triei auf Sardinien, noch 38
Familienstand:	verheiratet mit Michaela, zwei Söhne Marco und Luca
Beruf:	Sonnenschutztechniker
Sternzeichen:	Waage
Charakter:	treue Seele, Familienmensch
Augenfarbe:	rehbraun
Schuhgröße:	43

Persönliches:

Lieblingsessen:	alles mit Fleisch und Wild besonders
Lieblingsgetränk:	Rotwein und Bier
Lieblingsbiersorte:	Unertl-Dinkel-Weißbier
Lieblingswirtschaft:	Pizzeria in Soyen, bei Massimo und Salvatore
Lieblingsradiosender:	Bayern 1 und Bayern 3 und samstags „Heute im Stadion"
Lieblingskleidung:	Arbeitsgwand und Lederhose
Lieblingssport:	Fußball
Lieblingsmannschaft:	FC Bayern, „natürlich die Roten, wer sonst"
Lieblingsband:	ACDC
Lieblingslied:	„Highway to Hell"
Hobbys:	Basteln in meiner Werkstatt
Lieblingsfilm:	Banana Joe
Lieblingsschauspieler:	Bud Spencer



In seiner Lieblingskluft, der Lederhose: Sandro Murru, der Italobayer in Allmannsau. **Foto: Murru**

Das Gespräch:

Was wärst Du gerne geworden?
Das, was ich dann auch geworden bin: Sonnenschutztechniker. Ich bin voll zufrieden mit meinem Beruf.

Sandro, was wünscht Du Dir persönlich am meisten?
Gesundheit für die ganze Familie, was braucht man mehr, alles andere kann man sich kaufen. Aber was nützt alles Geld der Welt, wenn man krank ist.

Was würdest Du machen, wenn Du ein Jahr Urlaub hättest?
Nach Afrika reisen, aber unbedingt „Autan" mitnehmen wegen den Moskitos.

Was bringt Dein Blut in Wallung?
Wenn mir was nicht so rausgeht, wie ich mir das vorgenommen habe, das regt mich tierisch auf.

In welcher Zeit würdest Du gerne Leben?
Jetzt ist es doch schön, aber die 90er waren schon genial.

Könntest Du Dir vorstellen woanders zu leben?
Schöner als hier in Bayern bekomme ich es doch nirgendwo anders. „Do bin i Dahoam".

Wie sieht Deine Traumfrau aus?
Die hab ich doch geheiratet.

Was wünscht Du Dir für Deinen Heimatort am meisten?
Da muss ich nicht lange nachdenken: Einen gescheiten Baumarkt bräuchten wir hier dringend, damit ich nicht so weit fahren muss, wenn ich schnell was brauche.

Was magst Du überhaupt nicht?
Gondel fahren hasse ich bis aufs Mark, lieber gehe ich fünf Stunden zu Fuß, aber in eine Gondel steige ich nicht. Da schwitz ich schon beim daran denken.

Wobei kommst Du ins schwärmen?
Wenn ich schon am Morgen sehe, dass das Wetter schön wird und ich mit meiner geliebten Vespa fahren kann, da geht mein Herz auf.

Mit welcher Person würdest Du gerne tauschen?
Nein ich tausche nicht, warum auch. Es hat doch jeder sein Packerl zu tragen.

Welche Erlebnisse und Erfahrungen haben Dich am stärksten geprägt?
Als ich mit 17 Jahren nach Bayern gekommen bin, das war schon sehr hart und hat mich auf alle Fälle geprägt. Dabei wurde ich sehr gut aufgenommen, das werde ich nie vergessen.

Sandro, warum bist Du damals von Sardinien weggegangen?
Ich wollte unbedingt weg von Zuhause und bin mit einem Kumpel nach Deutschland aufgebrochen. Mein Vater hat geglaubt, ich kehre spätestens am Brenner wieder um, aber ich hab es durchgezogen und bin in Dorfen gelandet. Da hab ich gleich Arbeit in einer Pizzeria gefunden.

Inzwischen bist Du ja schon 20 Jahre in Bayern bzw. Deutschland. Hast Du das jemals bereut?
Genau gesagt bin ich 21 Jahre in Deutschland, aber bereut habe ich es bis jetzt noch nie, denn ich fühle mich sauwohl hier.

Wie sieht es mit Heimweh aus?
Heimweh vergeht wohl nie ganz, deshalb freue ich mich das ganze Jahr auf meinen Urlaub in der alten Heimat. Wenn ich dann auf Sardinien bin, hab ich aber schon wieder Heimweh nach Bayern. So ist das halt.

Fühlst Du Dich mehr als Italiener oder mehr als Bayer?
Das ist gar nicht so einfach für mich, aber das eine weiß ich genau, hier ist mein Zuhause.

Du bist Fußballfan, wie geht es Dir eigentlich bei einem Länderspiel Deutschland gegen Italien?
Wenn der FC Bayern spielt, ist das gar keine Frage, ich bin halt ein Roter. Bei einem Länderspiel sieht das schon anders aus, egal wie es ausgeht, ich gehöre immer zu den Gewinnern, denn da schlagen zwei Herzen in meiner Brust.

Hast Du ein Lebensmotto?
Leben und leben lassen.

Herzlichen Dank für das Gespräch!
Gitti Tröstl und Uli Vital

Abholtermine Müll & Papier

- in Albaching -

Müll:
- Do., 8. Oktober
- Do., 22. Oktober

Papier „chiemgau recycl.":
- Do., 22. Oktober

Papier „remondis":
- Do., 8. Oktober

Inserenten-verzeichnis

Ampuls Sport & Natur	4
Anderka Bauunternehmung	19
Aucotronic Systems GmbH	27
Autohaus Huber, Wasserburg	6
Bachmeier, Allianz	20
Bäckerei Daumoser GmbH	28
Bäckerei-Cafe Sewald	16
Bauer, Baggerbetrieb	26
Bauer, Kerzen	23
Baugeschäft Freiberger	24
Birkmaier, Elektro	22
Deuschl Zimmerei	9
Die Radl Checker	24
Eggerl, Fahrschule	4
Fenster Rappolder	10
Fliesen Lipp	26
Forsting, Brauerei	23
Friesinger, Geflügel & Honig	7
Fußstetter, Zimmerei	19
Ganslmeier, Schreinerei	11
Gartengestaltung Achatz	26
Gasthaus Kalteneck	8
Ge-Service-Dienstleistungen	7
Glück, Bäckerei	25
Göschl, Spenglerei	22
Grandl, Heizung - Sanitär	3
Guder Sonnenschutz	19
Hangl Katrin	23
Hanslmeier & Meyer, Fenster	15
Haslberger, Bauplanung	20
Janda IT Service	24
Kfz Rugge	21
Kieswimmer&Janker, orth. Schuhtechnik	8
Komorek, Fußpflege	24
Krieger Landhandel	15
Laden im Thal	3
Madersbacher, Kläranlagen	25
Mobiler Haarservice	19
Moser, Baggerbetrieb	7
Oettl, Landmaschinen & Kfz	17
Ostermaier, Heizung/Sanitär	25
Pizzeria ROMA	16
Raab, Zimmerei	20
Raiffeisenbank RSA	14
Sanftl, Bautechnik	21
SAS, Veranstaltungstechnik	26
Schefthaler, Montage	21
Schlosserei Heinrich	27
Schmid, Landtechnik	5
Schmidbauer, Berufsbekleidung	14
Seidinger, Schreinerei	25
Seidinger, Wildspezialitäten	29
Sewald, Metzgerei	16
Söll, Friseur-Service	17
Sparkasse Wasserburg	6
Spötzl, Heizöl	27
Teich- u. Landschaftsbau	10
Trauerbegleitung Wagensonner	22
Versicherungsbüro Eis	29
Vital, Imkerei	28
Weigl, Reifen	27
Weilnhammer, Fahrschule	26
Wieser, Elektro	14
Wimmer, Getränke	28

Albaching

Oktober:

Di.	6.10.	Herbstvortrag über Grabbepflanzung, OGV, ROMA, 19:30 Uhr
Mi.	7.10.	Sternwallfahrt nach Altötting, kfd, Kinderhaus
Fr.	9.10.	Schafkopfturnier des Nb-Vereins in Kalteneck, Anmeldung 19 Uhr
Sa.	10.10.	Kinderkirche in der Pfarrkirche, 17 Uhr
So.	11.10.	U9 des FC Bayern zu Gast beim Turnier am Sportplatz des SVA, ab 9:30 Uhr
Di.	13.10.	Gemeinderatssitzung, Sitzungssaal Gemeindehaus, 19:30 Uhr
Mi.	14.10.	Vereinsforum, FW-Haus, 20 Uhr
Fr.	16.10.	Abgabe Artikel für Herbstmarkt in der Alpicha-Halle, 16:30 bis 20 Uhr
Sa.	17.10.	Herbstmarkt für Kinderartikel in der Alpicha-Halle, 10 bis 13 Uhr
Mo.	19.10.	Gemütlicher Kirtanachmittag, OGV, Gemeindehaus, 14 Uhr
		Feuerwehrausflug nach Grieskirchen/Österreich
		Redaktionssitzung für die Novemberausgabe d. Nb-Magazins, FW-Haus, 19 Uhr
Di.	20.10.	AG Energie im FW-Haus, 19:30 Uhr
Mo.	26.10.	Vortrag „Was Frauen gesund macht", kfd, Sitzungssaal Gemeindehaus, 20 Uhr
Mi.	28.10.	Redaktionsschluss für die Novemberausgabe des Nb-Magazins

November:

Di.	3.11.	Ausfahrabend für die Novemberausgabe des Nb-Magazins, FW-Haus, 19 Uhr
Do.	5.11.	„Salbenkurs" des AK Landwirtschaft, Gemeindehaus, 20 Uhr
Sa.	7.11.	Frauenfrühstück „Starke Frauen", kfd, Sitzungssaal Gemeindehaus, 9 Uhr
Di.	10.11.	Gemeinderatssitzung, Sitzungssaal Gemeindehaus, 19:30 Uhr
Sa.	14.11.	Kinderkirche in der Pfarrkirche, 17 Uhr
Sa.	21.11.	Hockeynachtturnier, KLJB, Alpicha-Hallle

Rechtmehring

Oktober:

Mi.	7.10.	KFD Sternwallfahrt des Diözesanverbandes, kfd, Altötting St. Anna Kirche
Fr.	9.10.	Annahmeschluss Sperrmüllabfuhr, Landratsamt
Sa.	10.10.	Ü-30/Ü-40/Ü-50-Party, Korbiniansschützen Rmg., Kirchenwirt, ab 19 Uhr
Fr.	16.10.	Abgabe Artikel für Second-Hand-Markt, Pfarrheim, 18 bis 20:30 Uhr
Sa.	17.10.	Second-Hand-Markt für Kinderbekleidung, Helferkreis, Pfarrheim, 12 bis 14 Uhr
So.	18.10.	Kirta-Hutschn vom Landvolk bei Familie Empl in Alt-Rosenberg ab 13:30 Uhr
So.	25.10.	Kriegerjahrtag mit JHV, KSK, Kriegerdenkmal und Kirchenwirtsaal
Mi.	28.10.	Redaktionsschluss für die Novemberausgabe des Nb-Magazins

November:

Di.	3.11.	Ausfahrabend für die Novemberausgabe d. Nb-Magazins, FW-Haus Alb., 19 Uhr
Fr.	6.11.	Annahmeschluss Sperrmüllabfuhr, Landratsamt
Mi.	25.11.	Adventskranzbinden, Kath. Frauen, Feuerwehrhaus Rechtmehring, 19 Uhr
Do.	26.11.	Adventskranzbinden, Kath. Frauen, Feuerwehrhaus Rechtmehring, 13 Uhr
Fr.	27.11.	Annahmeschluss Sperrmüllabfuhr, Landratsamt
Sa.	28.11.	Weihnachts- und Hobby- und Künstlermarkt, Pfarrheim und Pfarrhof

Maitenbeth

Oktober:

Fr.	9.10.	Anfangsschießen, Fröhlicher Winkel Marsmeier, 18 Uhr
So.	18.10.	Kirchweihfest mit Kirtahutschn beim Hans'n in Rain, 11 Uhr
Mi.	28.10.	Redaktionsschluss für die Novemberausgabe des Nb-Magazins

November:

Di.	3.11.	Ausfahrabend für die Novemberausgabe d. Nb-Magazins, FW-Haus Alb., 19 Uhr

Pferd hat „keinen Bock” mehr

Beweisstück im Wald gesichtet

Albaching (gg) - Der Schrecken jedes Pferdeliebhabers ist nun im Albachinger Schulholz Wahrheit geworden. „Zicky” (alle Namen von der Redaktion geändert) mag nicht mehr. Bei ihrem letzten Ausritt mit ihrem „Herrchen” Hans F. hat sich der gesamte aufgestaute Frust in einem unfassbaren Wutausbruch manifestiert.
Mit mehreren Bocksprüngen warf sie den völlig überraschten Pferdebesitzer einfach ab, und verzog sich in die tiefen Urwälder des Ebersberger Forstes. Ein findiger Reporter des Nb-Magazins hat sich tagelang auf die Suche gemacht und konnte das genervte Tier in der Nähe der „Sauschütt” bei Ebersberg ausfindig machen.
Im persönlichen Interview erklärte das verwirrte Tier sein Handeln: „Ich will kein Pferd mehr sein. Ich habe eine echte Persönlichkeitskrise”, antwortete der Gaul. Auf die Frage, was es jetzt machen werde, kam folgende Erklärung: „Also ich hab meine Hufeisen an den Nagel gehängt und überlege mir, ob ich nicht lieber Ziege oder Esel werde. Da darf man wenigstens bockig und stur sein. Wildsau ist auch nicht schlecht. Ich hab auch schon ein paar ganz nette getroffen.”



Dieses Beweisstück zeigt deutlich, dass man mit Pferden vorsichtig und liebevoll umgehen soll. Sonst kann es passieren, dass sie ihren Job an den Nagel hängen. Foto: Vital

Kurz vor Schluss…

…entdeckte ein sehr früh anwesender Nb-Korrekteur direkt hinter dem Haupteingang des Albachinger Feuerwehrhauses ein verdächtiges, aktentaschenähnliches Objekt. Dieses lag im Eingangsbereich an der linken Seite am Boden, seltsam angelehnt an dem sich dort befindlichen Fahnenschrank.
Ängstlich, wie Nb-Korrekteure sind, befürchtete man Schreckliches: Handelte es sich etwa dabei um einen mit tödlichem Sprengstoff präperierten Koffer, der als Anschlag gegenüber dem Nb-Magazin dort abgestellt wurde? Oder handelte es sich wohl doch nur um einen Schwarzgeldkoffer, der heute am „Tag der offenen Tür” der RSA-Bank in Rechtmehring von dort aus vorsichtshalber nach Albaching ausgelagert wurde?
Der Korrekteur kniete sich nach längerer Betrachtung schließlich mutig neben dem Objekt auf den Boden und konnte zum Glück kein Ticken vernehmen.
Schließlich wurde die Aktentasche vorsichtigst mit sterilem Taschentuch geöffnet. Drin befand sich eine CD und ein Telefonbuch. Ob es sich dabei um weitere Daten aus der Schweiz von Steuersündern handelt, wird noch geklärt. **(bp/jo)**



Auswärtige Vereine sind „stock”-sauer

Albaching - Die Mittwochsschützen der SVA-Stockschützen eröffneten vergangenen Monat spontan ein „Jugendleistungszentrum des Deutschen Stockschützenverbandes” in Albaching. Die Mittwochsschützen setzen sich somit mit einem nachhaltigen Programm zur Verjüngung des hiesigen Leistungskaders ein. Umliegende Vereine - ob mit oder ohne einer Stockschützenabteilung - reagierten allerdings sozusagen „stock”-sauer, weil die Albachinger damit jugendliche Sportler aus allen Bereichen versuchen zum SVA abzuwerben.
Das obige Beweis-Bild entstand, als dazu Tennenloher Spieler, die im Sommer im SVA-Fußballcamp übernachtet haben, bei den Mittwochsschützen und deren Jugendleistungszentrum mit einem improvisierten Schnupperkurs anheuerten.

Text: Axel Berkermann / jo - Foto: Berkermann